# ANNUAL REPORT
## OF THE
# PARLIAMENTARY LIBRARIAN
## 1983/84

**First and Second Sessions, 32nd Parliament**

86-05350/

# ANNUAL REPORT OF THE PARLIAMENTARY LIBRARIAN

1983/84

(1 April, 1983 to 31 March, 1984)

First and Second Sessions (32nd Parliament, 1984)

**To the Honourable the Speaker of the Senate**
**To the Honourable the Speaker of the House of Commons**

The Parliamentary Librarian has the honour to submit his report for the fiscal year 1 April, 1983 to 31 March, 1984. Detailed information including statistics is in the appendices.

## INFORMATION AND REFERENCE BRANCH

Reference enquiries answered by the Branch during 1983-84 totalled 42,833, about 3% more than the previous year. This increase follows an observed pattern of a slight falling off near the end of a Parliament.

Of the branch libraries, Confederation showed a 20% increase in enquiries, Victoria almost 9%, while Branch Metropolitan declined slightly by 3%. Interestingly, although the total of online reference searches dropped from the previous year's 2,840 to 2,594, the number of questions answered from database sources increased from 1,582 to 1,595. The number of volumes circulated increased by 26% while interlibrary loans were an impressive 28% higher than the previous year. There has been a marked increase in items requested by other libraries since our holdings are now accessible online to member libraries of the DOBIS system. Our video-tape service continued its popularity with an 18% increase in users.

These statistical comparisons show that, despite only a marginal increase in inquiries, there has been considerable growth in other areas.

A new form for recording reference enquiries was introduced in May 1983 which provides for more statistical detail and thus a more complete analysis of reference activities is now possible.

The most significant physical change was the move of Branch Victoria in May 1983 to new quarters on the 5th floor which provided greatly increased floor space.

Outlets for the OASIS system were installed in the Branch Metropolitan and Branch Confederation.

Demand for Clipping File services continued. There was an increase of over 12% in reference questions answered. The daily circulation of *QUORUM* has grown to 890. A year ago it was 700. Planning also took place this year for a video version of *QUORUM*. The C.P. wire service continues as a useful supplement to Clipping File Services.

Of the 400 databases to which we now subscribe, the five most used in 1983-84 were Info Globe (881 searches), Canadian Press Newstex (215), Magazine Index (165), PAIS (154) and Hansard Oral Questions (82).

The Indexing Section completed the indexing of proceedings of all Senate Committees for the lengthy first Session of the 32nd Parliament. Work has started on the second session. Thanks to an excellent team effort, the Section also indexed over 1000 pages of proceedings of the Special Committee on the Canadian Security Service in less than two months. The urgent completion of this index had been requested by the Committee Clerk on behalf of the Committee. Over 3,500 pages of press clippings were indexed by regular staff. In addition some 3,400 pages of the 11 volumes of clippings on the 1980 election were indexed. An

index of all candidates mentioned in the 4-volume *History of Federal Electoral Ridings* is in progress. A major technological event for the Section was the acquisition of a new software package which will assist in more rapid and efficient indexing.

The Collections Division continued its efforts to develop and maintain a well-balanced collection. Work progressed on discarding guidelines for both books and non-book material. Work on an inventory of various uncatalogued collections proceeded. The audio-visual catalogued collections were moved to more suitable quarters. Our collection of Canadian pamphlets was partially inventoried during the summer of 1983. This is an ongoing project. Efforts to ensure that collections are protected and properly conserved continued. Discussions were held with experts in conservation at the National Library and Public Archives of Canada. The Throop Parliament Building Scrapbook was microfilmed as a test for preservation of unique and otherwise inaccessible collections.

**RESEARCH BRANCH**

Demand for the professional services of the Research Branch continued to increase significantly in 1983-84. Requests for research studies and other research material were up 16% over last year. As in the past few years, the increase is in those categories of research which involve short, concise and rapid responses. This year also saw an increase in the number of Parliamentary committees and sub-committees served - 34 compared with 27 in 1982-83. The Branch played a major role in staffing a number of committees which dealt with special references to study significant issues affecting Canadian society and included acid rain, Indian self-government, sexually abusive broadcasting, soil erosion and visible minorities. The scope of services has been extended. Our interdisciplinary teams complemented by outside consultants where necessary, are now regularly assigned to committees with special references, and Project Managers from the Branch co-ordinate and oversee the research work. Briefing sessions arranged by, and with the participation of our staff and outside experts, are becoming a more common feature. The recent purchase of a computer for the Branch has increased our statistical and graphics capabilities. New services and the increasing sophistication of our work are designed to better serve our parliamentary clientele.

The Economics Division dealt with issues spanning the full spectrum of public policy concerns. Crown Corporations were of significant interest to Parliamentarians this year and the Division completed papers including the origins and reasons for the creation of Crown Corporations, the existing accountability framework, policies in the countries and proposals for reform. In other areas, a large number of requests to the Division dealt with economic profiles of particular regions, industries or companies. Government spending, federal-provincial fiscal relations, and international finance were among the subject areas requested.

Branch economists assisted eight Parliamentary Committees during the year. The Division provided the main research support to the Miscellaneous Estimates Committee which carried out thorough reviews of the budgetary estimates of some of the most important central agencies of the Government including the Public Service Commission, Treasury Board, the Comptroller General and the Auditor General. An economist was one of two Branch members assisting the Sub-Committee on Acid Rain of the Standing Committee on Fisheries and Forestry. Its report, *Time Lost,* tabled in June 1984 received widespread publicity and much acclaim. In his preface to the report, the Chairman of the Sub-Committee acknowledged the "exemplary service" of the two research officers and the "major contribution" they made to the report.

Research officers attached to the Public Accounts Committee assisted in the preparation of ten reports on a variety of subjects. In January, one of the officers assisting the Committee participated in a fact-finding

trip to Halifax as part of the Auditor General's follow-up on his comprehensive audit of the Department of Fisheries and Oceans.

Substantial support was also provided by our economists to the House of Commons Standing Committee on Communications and Culture in its review of the Report of the Federal Cultural Policy Review Committee (the Applebaum-Hébert Report); the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration in its examination of Bill C-34 (an Act to Amend the Canada Labour Code and the Financial Administration Act), its review of the estimates of the Departments of Labour and Employment and Immigration, and its extensive investigation on employment prospects and policies in the 1980's; and the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs in its review of a number of major subjects, most importantly the status of foreign bank subsidiaries in Canada, federal funding of post-secondary education, and the Ways and Means Motions accompanying the budget of April 19, 1983.

The Division produced five new *Current Issue Reviews* (on pay-TV, interest rate volatility, the Macdonald Royal Commission, corporate bailouts by government, and the impact of technical progress on employment); a *Backgrounder* on the contribution of the voluntary sector to the Canadian economy; and two *Mini-Reviews* on current economic conditions and outlook, and on the 1983 report of the Governor of the Bank of Canada. In addition to the regular analysis of current economic conditions, the two published issues of the *Economic Review* included short studies on the measure and economic implications of government deficits, the impact of lower-than-expected oil prices on the Canadian economy, and the relationship between economic conditions and electoral behaviour among others.

Since 1980, when the Research Branch acquired a computer terminal with access to the CANSIM base of Statistics Canada and statistical packages allowing application of statistical and econometric techniques to study the economy and economic issues, the Economics Division has steadily improved its capacity for internal analysis and review of important issues relevant to Parliament.

Indian self-government, the status of Canada's visible minorities and the creation of a new civilian security and intelligence service were among the major topics with which the Law and Government Division dealt this year.

This Division was also very active assisting committees. The Special Committee of the House of Commons on Indian Self-Government was assisted by a research team of 3 officers from the Branch, including a lawyer. A Special House Committee established to consider the problems and needs of Canada's visible minorities was assisted by three of our staff, including a lawyer, who examined such questions as the effect current human rights legislation and the adequacy of the Criminal Code provisions on hate literature. The Special Senate Committee on the Canadian Security and Intelligence Service examined Bill C-157, legislation to create a national security agency separate from the R.C.M.P. Two lawyers assisted the Committee in its study and in the drafting of its report *A Delicate Balance*. The Chairman of the Committee, Senator Michael Pitfield, praised the "invaluable assistance" rendered by the Library, characterizing it as "a first-rate job".

Officers employed in the Division continued to demonstrate their ability to analyse and comment upon broad fields of public policy where legal issues were only one aspect of the overall subject matter. This was the case not only when dealing with these committee references, but with such other topics as pension reform, medicare and Senate reform. Lawyers from the Branch participated in all studies.

The two lawyers assigned full-time to the Special Joint Committee on Regulations and Other Statutory Instruments reviewed hundreds of instruments with a view to ensuring their compliance with the requirements of law and certain other criteria established by the Committee. The lawyers reported to the

Committee on instruments judged to be not in compliance and drafted reports to Parliament. Three such reports were submitted and an additional six were in preparation at year-end.

Three new Current Issue Reviews were produced and several earlier Reviews were maintained and updated.

As usual most of the projects and topics dealt with by the Political and Social Affairs Division were in the areas of Canadian Government and parliamentary institutions, public administration, social and welfare policies, Canadian foreign policy and international politics.

Three officers of the Division presented a three-hour briefing session, requested by a group of Parliamentarians, on various aspects of government operations and institutions.

Our staff assisted the Special Joint Committee on Official Languages recently established as a Standing Joint Committee.

During the year, seven researchers from the Division assisted Committees of the Senate and House, preparing background studies and specific projects at their request and assisting in the drafting of reports. One officer co-ordinated the three Research Branch teams assisting the House Standing Committee on Communications and Culture which studied the Report of the Federal Cultural Policy Review Committee, and two sub-committees investigated the problems of sexually abusive broadcasting and the taxation of artists. Two officers assisted the Special Joint Committee on Official Languages in its study of the official language programs of the federal government. The Committee tabled its fifth report which dealt mainly with language of work issues.

The Special Joint Committee on the Reform of the Senate was assisted by two Division officers. The researchers travelled across Canada with the Committee during its extensive hearings and provided research studies, briefing material and report-writing assistance. Officers of the Division were also assigned to the Special House Committee on Standing Orders and Procedure in its comprehensive study of the legislative process and possible reforms, and to the Special House Committees on Visible Minorities and Indian Self-Government.

Energy issues, a large part of the Science and Technology Division's work over the past six years, were not as prominent this year. Requests shifted towards environmental issues such as acid rain, soil and forest degradation, climate and water quality concerns. Other areas of increasing interest concerned defence, the arms race (cruise missiles), arms control negotiations and peace and security. Papers were prepared on NATO, Search and Rescue, and the demise of the CF-105 (ARROW). A number of briefings on aspects of the new frigate program, and the new CF-15 aircraft were provided.

Division personnel assisted the House committees on National Resources and Public Works, Miscellaneous Estimates, the Northern Pipeline and the Sub-committee on Acid Rain. The Division staffed the new Senate Committee on Energy and Natural Resources and the Division Chief was appointed Project Manager for the Committee's review of the National Energy Program. By the end of the fiscal year, an intensive study session had been completed at Montebello and plans were well-advanced for several months of hearings.

The Senate Agriculture Committee assisted by two of our science officers undertook a timely study on soil degradation.

An officer was assigned to the Standing Committee on Transport to provide research assistance during the Committee's consideration of Bill C-155 An Act to facilitate the Transportation, Shipping and handling of Western Grains. The work on this Bill, which eventually abolished the Crowsnest Pass Freight Rates, involved much travel across the country, as well as the analysis of a wealth of testimony which resulted in

the preparation and study of some 200 amendments before the Bill was finally sent forward to the House of Commons. In January 1984, the Senate Committee conducted an inquiry into Canada's national rail passenger service. Our officer prepared briefing notes, participated in the questioning of witnesses, and arranged for the study of Amtrak's facilities in the United States.

Dean Clay, Chief of the Science Division, attended meetings of the Committee of Parliamentarians, Scientists and Engineers (COPSE) as an official representative of the Library of Parliament and delivered lectures on "World Energy Resources" and "World Energy Development" at the National Defence College of Canada in Kingston; and on "Alternative Energy Development in Canada" as part of the Shell Canada Merit Fellowship Program in Calgary. At the invitation of the government of P.E.I., he also participated in a "think tank" on "Technology in the future of Prince Edward Island".

Sonya Dakers began a one-year secondment to the Federal Co-ordinator of the Norman Wells Oilfield and Pipeline Project in Yellowknife, N.W.T. She is the Public and Governmental Affairs Advisor.

The Research Branch launched its new Mini Review series as part of its Current Issues System. They are short papers (five pages maximum) on fast breaking events and other informational matters such as a court decision, economic update, or a conference report. Mini Reviews were completed on Current Economic Conditions, the Newfoundland Continental Shelf Case, the Bank of Canada's Annual Report and When Acts Come into Force.

The Branch published 16 new C.I.R.s on social, economic, scientific and legal matters of concern to Parliamentarians. The "active" list of these regularly updated, concise Reviews written for MPs, Senators and committees contained 52 titles at year's end; the "archived" list had 66 entries.

Among the C.I.R.s most in demand were those on Cruise Missiles, Medicare, the Charter of Rights, Youth Unemployment, the Effect of High Interest Rates on Farm Businesses, Arms Control, Language Policy, Divorce and Abortion. More than 6,550 C.I.R.s went out from the Branch in 1983-84 in response to requests.

*Publications*, the comprehensive monthly listing sent to Parliamentarians during sessions, carries the titles of all C.I.R.s and Backgrounders prepared by the Branch for Parliament. The Backgrounder list, at year's end, contained 83 titles including 17 new Backgrounders. Over 3,000 were sent out during 1983-84. Some of the more popular topics were: The Role of MPs and of the Opposition, Western Rail Expansion, World Food Security, Divorce Act Amendments, Security Legislation, Aquaculture, Acid Rain and Innovation in Canada.

The Branch prepared background papers, briefed delegates and provided other assistance to the federal sections of the various Parliamentary Associations.

A briefing binder containing a compendium of short papers was prepared for the Commonwealth Parliamentary Association's regional meeting held in Winnipeg in August, 1983. Eleven papers were prepared on the agenda topics of the 29th Commonwealth Parliamentary Conference held in Nairobi in late September.

The 16th annual meeting of the Canada-France Interparliamentary Association was held in France in late May, 1983. One of our officers, Serge Pelletier, acted as technical adviser to the Association and accompanied the Canadian group. The Branch prepared nine papers on the agenda topics and Mr. Pelletier prepared the *Bulletin Canada-France* which reviews recent political developments in Canada and France and Canadian-French relations.

Our assistance to the Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) included the preparation of briefing papers for delegates to the Regional Conference held in Quebec City

in April and six background studies for the XIII General Assembly which took place in Jersey in June. The Branch prepared the response to a questionnaire from the Secretary General of the AIPLF concerning changes to Canada's Constitution and Parliament. A directory of Francophone associations involved in the promotion of the French language and culture in Canada was compiled.

A useful 300-page handbook on the member states of the Inter-Parliamentary Union (IPU) was completed by the Branch. It contains information on the political system and economic situation as well as data on population and climate of IPU states. The annual report to the International Centre for Parliamentary Documentation for its *XVII Chronicle of Parliamentary Elections and Developments* was prepared by our staff.

Background Papers were prepared for delegations of Canadian Parliamentarians visiting China, Puerto Rico, India, the U.S.S.R., Kenya and Mexico.

Gary Levy continued as editor of the *Canadian Parliamentary Review/Revue parlementaire canadienn*, the journal of the Canadian Region of CPA.

The Library published Dr. Levy's illustrated text on the *Speakers of the House of Commons*, 92 pages of interesting information on Canada's 29 House Speakers. A companion volume on the Speakers of the Senate is being written by Grant Purves of the Research Branch.

## TECHNICAL SERVICES

In 1983/84 the Technical Services Branch consolidated its activities after its reorganization of the previous year. Space re-allocation in the Victoria Building provided this Branch with the entire first floor. The new space enabled a re-grouping of administrators, the Cataloguing Division, the Systems Division and the Processing Unit in more appropriate quarters.

A new statistical reporting mechanism revealed interesting figures. The service orientation of this Branch is highlighted by the figure showing that 37% of all material catalogued is done on a priority basis. This means cataloguing in 24 hours or less material asked/identified for Parliamentarians, cataloguing materials required by our staff to provide service to Parliamentarians and cataloguing *Selected Additions List (SALT)*, reference materials and serials on a priority basis. Most of the priority materials require original cataloguing. The Library's contribution to the DOBIS database for federal libraries is shown by the statistics for official publications. The Library of Parliament is the first library entering original bibliographic data for 71% of official publications in the DOBIS database. One user of our Microcatalogue, the Legislative Library of Manitoba, is now deriving half of its cataloguing data for official publications from our cataloguing input into DOBIS and its products.

The Director of the Branch, Bernard Dumouchel, continued as convener of the Council of Federal Libraries' Committee on Conservation/Preservation of Library Materials. He participated in the preparation and publication of an information kit on Library Disaster Preparedness. He continued work on the preparation of new library binding specifications for federal libraries. Mr. Dumouchel spoke on library disaster preparedness at a Montreal workshop in March called "Conservation des collections: la responsabilité de tous", sponsored by l'Ecole de bibliothéconomie de l'Université de Montréal. The Director was selected as President of the Organizing Committee for the ASTED Conference to be held in November 1984 in Ottawa. Work on this Committee started in December 1983 and has involved much time and effort.

## ADMINISTRATION AND PERSONNEL

The Administration and Personnel Branch administered the personnel, financial and administrative services for the Library's $8,617,000 program expenditures and 234 person-years. This includes staffing,

classification and compensation matters, financial management, accounting operations, materiel management, etc. During the year, 14 indeterminate and 24 term employees were recruited, 36 promotions and 24 separations were processed and 16 competitions were held.

## ASSOCIATE PARLIAMENTARY LIBRARIAN

The Associate Parliamentary Librarian, Richard Paré, continued as chairperson of the Library and Research System Planning Group planning a parliamentary information database (PARLINFO). The Planning Group was also asked to work on the planning and design of a video newsclipping service called VIDEOQUORUM, on a trial basis, in co-operation with the House of Commons Broadcasting Service. The design of the PARLINFO database, while not yet implemented, has reached a satisfactory level of achievement and may become a priority when Parliamentarians are connected to OASIS.

The Associate is chairing two other important committees - one on the development of an overall general official languages policy, the other on accommodation and office equipment.

In addition, Mr. Paré chaired a committee to revise the Library of Parliament brochure which is now published.

In June, he attended the Canadian Library Association Annual Conference in Winnipeg and also represented the Library at a business meeting of the Association of Parliamentary Librarians in Canada (APLIC) where the Library was requested to keep the official archives of APLIC.

In October, Mr. Paré attended the 10th Annual Conference of ASTED in Montreal. One important announcement and discussion was the establishment of a provincial database service to the Quebec Department of Communication which will eventually assist the Library of Parliament in using French Canadian bibliographical databases.

Finally, the Associate participated in a selection board with the National Library for the appointment of an Assistant Director in the Public Service Branch for the National Library of Canada.

## JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY OF PARLIAMENT

While it was not possible for us to hold a Joint Committee meeting, the sub-Committee on Policy, Estimates and Regulations, chaired by Dr. Gus Mitges, M.P., was consulted concerning proposed guidelines for conflict of interest guidelines for Library of Parliament employees. The other members of the sub-Committee were Senators, Hon. R. Belisle, Hon. H. Hicks, and Hon. H. Breau, M.P. The policy, similar to that in the House of Commons Human Resources Manual has been sent to both Speakers for consideration and approval.

## LIBRARY TRAINEES

This fiscal year was a busy one in hosting working visitors from other countries.

Mr. Greig Tillotson, Deputy Reference Librarian at the Library of Parliament, Parliament House, Sydney, New South Wales, Australia was with us for almost a month, 30 May to 24 June 1983.

For a similar period in June-July 1983 we received Mr. Chang-hee Lee, a Culture/Information Affairs Officer, Legislative Research Bureau, National Assembly, Library of Korea.

During their stay, they concentrated on their own areas of expertise but were exposed to all aspects of our service to Parliament. We also arranged contacts with both Senate and House staff and for visits to the

National Library of Canada and the Canada Institute for Scientific and Technical Information (CISTI) of the National Research Council.

We continue to actively assist other parliamentary libraries throughout the world. Travel and accommodation for these programs are paid by the originating libraries; we provide training and limited hospitality.

## RECORDS MANAGEMENT PROGRAM

A Task Force was created in May 1983 to study Library requirements for an organized Records Management Program. The Task Force, chaired by the Director, Administration and Personnel, J.J. Cardinal, presented a preliminary report in December, 1983. This report recommends a formally structured program of standard file classification and procedural systems in the Library of Parliament. The program will be developed to provide uniform policy direction including a File Classification Manual, a Records Users' Manual, a Records Staff Procedures Manual and retention and disposal schedules.

## INTERNATIONAL FEDERATION OF LIBRARY ASSOCIATIONS

Bonn and Munich respectively were the sites for the pre-IFLA Parliamentary Librarians meetings and the IFLA conference in August 1983. All section meetings were chaired by Wolfgang Dietz, Bundestag Librarian.

The theme of the 49th Annual Conference in Munich was "Libraries in a Technological World". Included were discussions on Parliaments and Information Dissemination, Video Records in Parliamentary Libraries and the need and use of parliamentary papers.

I also visited the European Parliament and the European Centre for Parliamentary Research and Documentation in Luxembourg and the European Council in Strasbourg.

## CLA/APLIC

Recovering from a successful cataract operation unfortunately prevented my attending the Association of Parliamentary Librarians in Canada (APLIC) and the Canadian Library Association (CLA) annual conference both held in Winnipeg in June 1983. However, the Library was well represented by Richard Paré, Associate Parliamentary Librarian.

The opening topic "Libraries Respond to the Challenge" set the theme for a busy schedule of topics from "changing technology in special libraries" to "development, implementation and evaluation of online catalogues" to a discussion of the new copyright legislation.

## NATIONAL LIBRARY ADVISORY BOARD

The National Library Advisory Board held its meetings in Toronto (April 1983) and Ottawa (November 1984).

The April 1983 meetings were held at the Metropolitan Toronto Public Library and the Robarts Library at the University of Toronto. I again met the Director of the Metro Toronto Public Library, Donald Meadows, and Marilyn Shannon, Chief Librarian, University of Toronto. Included were a visit to University of Toronto Library Automation Systems (UTLAS) and a tour of their Rare Book Library.

The November 1983 meetings in Ottawa marked the retirement of the National Librarian, Dr. Guy Sylvestre. The Canadian Library Association held a dinner in his honour.

In this connection I was pleased to contribute to the November 1983 issue of the *National Library News* which marked the National Librarian's retirement. He was, older members will recall, our first Associate Parliamentary Librarian until appointed National Librarian in 1967.

**CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESIDENCY**

In April 1983 I attended the 14th annual student symposium in Washington, D.C. The theme of this always interesting conference was "Shaping the Presidency: Parties, Personalities, Press". Sandra Day O'Connor, the first woman appointed to the U.S. Supreme Court was one of the keynote speakers-first time participation by a member of the U.S. highest court.

I returned in March 1984 for the 15th symposium "Campaign 84: The Contest for National Leadership" and following the conference I visited the National Library of Medicine Library in Bethesda.

**CENTRE FOR INVESTIGATIVE JOURNALISM**

As a member of the Centre for Investigative Journalism, I attended their annual conference in Ottawa in February 1983. The Orwellian theme was "News vs Newspeak".

Audio tapes on a variety of topics from these conferences are available through our Online and Video Division.

**COMMONWEALTH PARLIAMENTARY ASSOCIATION**

Involvement with the Commonwealth Parliamentary Association continued. The Editorial Board of the *Canadian Parliamentary Review*, of which I am a member, met in Montreal in January 1984 during the Canadian Regional Conference. We visited the new Palais des Congrès with Paul Trottier as host.

In April 1983 the CPA Canadian Branch held a luncheon to honour his Excellency John Reginald Phelps Dumas, High Commissioner for Trinidad and Tobago.

**CANADIAN STUDY OF PARLIAMENT GROUP**

As Secretary, active involvement continued in the CSPG.

Two seminars were held during 1983-84. In June 1983 "Reform of Parliament Toward National Policies and National Consensus" was held at Vancouver. Chaired by Prof. C.E.S. Franks, Queen's University. Panelists were: William Irvine, Queen's University, Roger Gibbins, University of Calgary, John Reid, M.P. Discussants were: Michael Valpy, The Globe & Mail and Greg Fyffe, Government of Saskatchewan.

As part of the preparations for the autumn meeting, the CGSP commissioned a series of questions for the August omnibus gallup poll. Throughout the poll it appeared the general feeling was that Members of Parliament should be more responsive to their constituents and less tied to their party.

The Autumn seminars were held in October and the topics were: "House of Commons Representation" and "Senate Reform" The Chairman for the seminar on "House of Commons Representation" was Paul Fox, Erindale College, University of Toronto. Panelists were: Michael R.C. Coulson, University of Calgary and Ronald G. Landes, St. Mary's University. Discussant was Alan Cairns, University of British Columbia. The Chairman for the seminar on "Senate Reform" was R.L. duPlessis, Parliamentary Counsel for the Senate. Panelists were: Senator Henry Hicks, Nova Scotia; Jennifer Hutchison, Canberra College of

Advanced Education and Peter MacCormick, University of Lethbridge. We were pleased to have the Honourable T.C. Douglas speak at a dinner, the topic, "Reflection of Fifty Years in Politics".

The meetings attest to the vitality of this group, but for maximum benefit it needs the continued personal support of more Senators and Members in addition to the financial support of the House of Commons.

## STAFF SERVICE AWARDS

Three of our employees, Barbara Brown, Alex Vanasse and Doreen Mackay received 25-year service plaques during the year. The Chief, Public Service Division, James Nalty, was the recipient of a 35-year service medallion.

## OUR MOST BEAUTIFUL ROOM/THE PRIDE OF PARLIAMENT

This is the title of a splendid article on the Library which appeared in the November 1983 edition of *The Review/La Revue* published by Imperial Oil Limited, written by R.A.J. Phillips and complemented by the excellent photography of Barry Dursley.

Copies were sent to all Parliamentarians.

## DIRECTORS MEETINGS

Bi-weekly Directors meetings continue to be held and a number of administrative and management issues are discussed. These meetings continue to prove to be exceedingly beneficial.

## VISITORS

A more detailed list of the many visitors can be found in Appendix VII. However, I should like to mention that my wife and I had the great pleasure to be presented to Their Royal Highnesses The Prince and the Princess of Wales. The Library also received visits from such distinguished guests as His Highness Prince Karim Aga Khan, and Begum Salimah Aga Khan; Her Highness Princess Margriet of the Netherlands and Pieter van Vollenhoven; His Excellency Rowen F. Osborn, Australian High Commissioner; Mr. Jacques Diouf, Vice-President of the National Assembly, Sénégal; Mr. Zhao Ziyang, Premier of the Senate Council of the People's Republic of China; His Royal Highness Juan Carlos, King of Spain and Queen Sophia; and M. Victor Batumeri U'Mfundisi, Secretary General of the National Assembly of the Congo.

## CLOSING REMARKS

It was another year of increasing demands on all our services for all our staff.

Our thanks to the Speaker of the Senate, the Honourable Maurice Riel and his predecessor, the Honourable Jean Marchand, and the Speaker of the House of Commons, Honourable Lloyd Francis and his predecessor, now Governor General of Canada, The Right Honourable Jeanne Sauvé, Speaker of the House of Commons for their help during the year.

My heartfelt thanks and deep appreciation go to the Associate Parliamentary Librarian, Richard Paré and the Branch Directors, Lloyd Heaslip, Hugh Finsten, Bernard Dumouchel, J.J. Cardinal and all other staff for their collective assistance in helping us effectively serve you. Their support was particularly valuable in 1983 as I was absent for cataract surgery and convalescence in May and heart surgery (double by-pass) in September and was absent until 1 November. Fortunately, during my hospitalization and convalescence

frequent visits from my Executive Assistant, David LaBallister, document delivery by Bill Daigle (and others) and much use of the telephone enabled me to meet part of my responsibilities. But it is good to be back with you all.

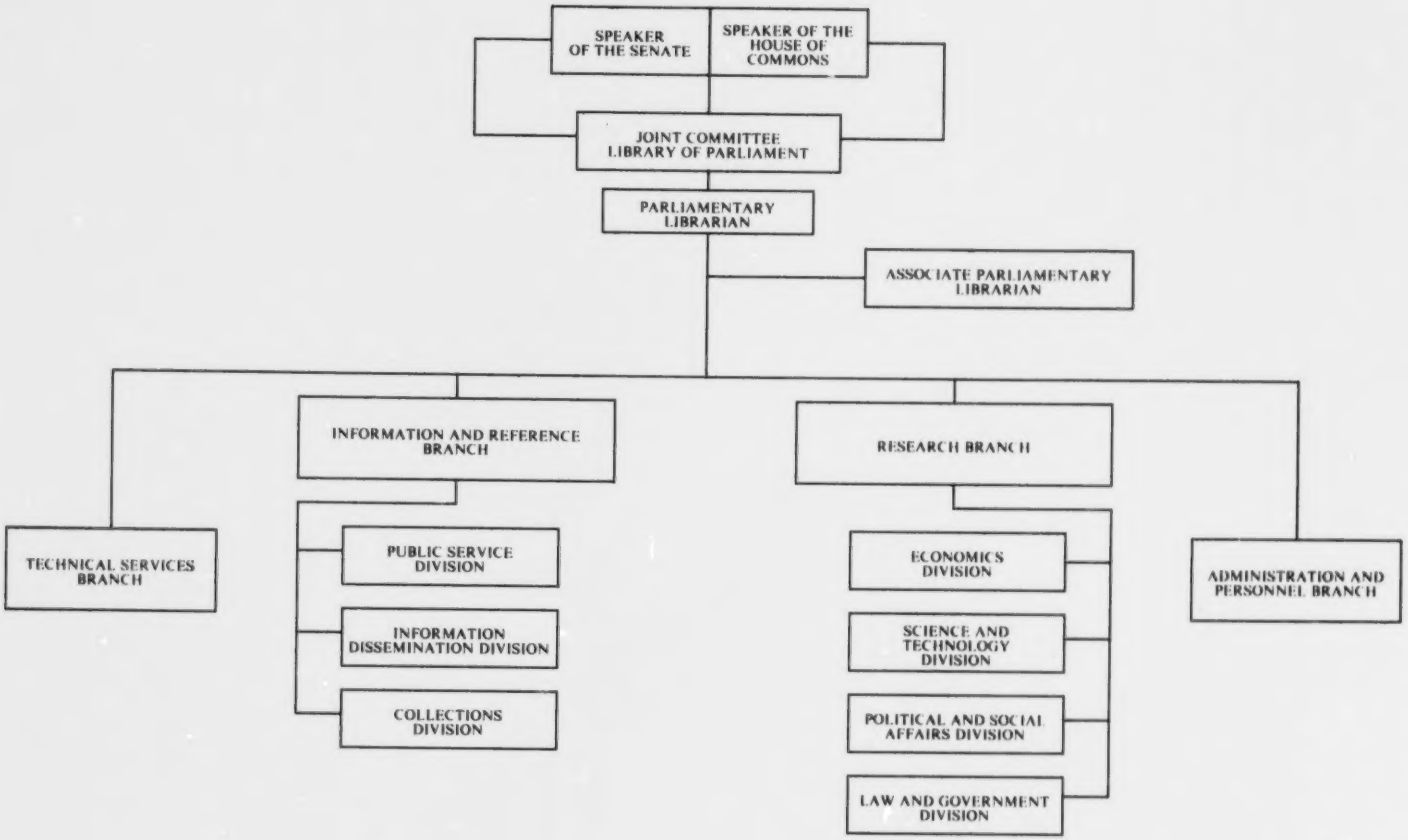
The prompt assistance, when needed, of the Officers of the Senate, the House of Commons, Public Works Canada, Supply and Services Canada, Canada Post and the Department of National Defence is also noted and appreciated.

Respectfully submitted,

Erik J. Spicer, Parliamentary Librarian

# APPENDIX I

## LIBRARY OF PARLIAMENT ORGANIZATION



## APPENDIX II INFORMATION AND REFERENCE BRANCH

### A. STATISTICS — APRIL 1 — MARCH 31

| INQUIRIES AND LOANS | 1983–84 | 1982–83 | 1981–82 | 1980–81 | 1979–80 |
|---|---|---|---|---|---|
| REFERENCE INQUIRIES | 42,833 | 41,615 | 36,479 | 33,798 | 23,046 |
| Change from preceding year | +1,218<br>+2.9% | +5,136<br>+14.1% | +2,681<br>+7.9% | +10,752<br>+46.65% | -2,584<br>-10.08% |
| LOANS (Circulation) | 30,119 | 23,750 | 21,541 | 22,375 | 17,366 |
| LOANS (Inter-Library) | 3,684 | 2,884 | 1,917 | 1,776 | 1,040 |
| Lent | 1,681 | 1,027 | 548 | 536 | 432 |
| Borrowed | 2,003 | 1,857 | 1,369 | 1,240 | 608 |
| ONLINE REFERENCE SEARCHERS | 2,594 | 2,840 | 2,134 | 2,012 | 1,208 |
| Questions answered | 1,595 | 1,582 | 1,188 | 1,235 | 685 |
| VIDEO-TAPE USERS | 444 | 376 | 326 | 299 | 177 |

### B. BIBLIOGRAPHIES AND READING LISTS PREPARED — NEW AND UPDATED

(a) The Speakership/La Présidence de la Chambre des communes. 1983. 31 p.

(b) Capital Punishment/La peine de mort. 1983. 50 p.

(c) Speakers of the House of Commons of Canada/Orateurs de la Chambre des communes du Canada. 1983. 32 p.

(d) The role of a Member of Parliament/Le rôle du député. 1983. 15 p.

(e) Racism in Canada: A Reading List/Le racisme au Canada: une liste de lecture. 1983. 4 p.

(f) North-South Relations/Les relations nord-sud. 1983. 17 p.

(g) The Senate/Le Sénat. 1983. 26 p.

(h) Articles and speeches by Erik J. Spicer. 1983. 7 p.

(i) Crown Corporations/Sociétés d'état au Canada. 1983. 20 p.

(j) Brian Mulroney. 1983. 4 p.

(k) Liste de lecture sur: 1) L'évolution du français, langue scientifique — 2) Le français dans l'utilisation des télécommunications. 3) Évolution et régionalisation du français. 1983. 6 p.

(l) Aide alimentaire et sécurité alimentaire des pays en voie de développement. 1983. 5 p.

(m) Canada-United States Relations, 1980-1983. 1983. 10 p.

(n) Co-operative Commonwealth Federation (C.C.F.) — New Democratic Party (NDP). 1968-1983./Co-operative Commonwealth Federation (C.C.F.) Nouveau Parti démocratique (NPD), 1968-1983. 1983. 28 p.

(o) Conference on Security and Cooperation in Europe: A Reading List/ Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe: Liste de lecture. 1983. 11 p.

(p) Technological Unemployment: Selected References, 1979-1983/Le chômage technologique: références choisies, 1979-1983. 13 p.

(q) Liberal Party of Canada, 1968-1983/Parti libéral du Canada. 1968-1983. 1983. 40 p.

(r) Progressive Conservative Party of Canada, 1968-1983/Le Parti progressiste-conservateur du Canada, 1968-1983. 1983. 61 p.

(s) French Economic Policy under Mitterand/Politique économique française sous Mitterand. 1983. 8 p.

(t) Impact of Economics on Politics/L'influence de l'économique sur la politique. 1983. 2 p.

(u) North American Air Defense/Défence aérienne en Amérique du Nord. 1983. 14 p.

(v) The International Monetary Fund and the World Bank/Le Fonds monétaire international et la Banque mondiale. 1983. 20 p.

(w) Man-made Famine in Ukraine, 1932-1933: A Reading List. 1983. 2 p.

(x) U.S. Federal Reserve System, 1980-1983. 1983. 3 p.

(y) Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD), 1980-1983/ Organisation de coopération et développement économique (OCDE), 1980-1983. 1983. 3 p.

(z) General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), 1980-1983/Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), 1980-1983. 1983. 5 p.

(aa) Elections in Canada/Les élections au Canada 1980-1983. 1983. 3 p.

(bb) Francophones outside Quebec, 1972 to date/Les francophones hors Québec, 1972 à aujourd'hui. 1983. 17 p.

(cc) Taxation and Tax Avoidance. 1983. 11 p.

(dd) The Constitution since Patriation/La constitution depuis le rapatriement. 1983. 21 p.

## C. COMPILATIONS — NEW AND UPDATED

(a) Private Members' public bills passed by Parliament (1953-54 to Dec. 1983.) 1983. 18 p. + 2 p. summary.

(b) Occupations of Members of the House of Commons, 32nd Parl. (1st Sess.) / Occupations des députés, 32e législature (1ère session), 1983. 10, 11 p, 2 p.

(c) Deputy Ministers Jan. 1959 to date (Historical list) / Sous-ministres, janvier 1959 à aujourd'hui (Liste historique). 1984. v.p.

(d) Deputy Ministers (Current list). 1984. 7 p.

(e) Ministers of the Crown appointed from Toronto area ridings, 1935 to date. 1984. 10 p.

(f) Women in Parliament and in the provincial legislatures. (Historical list) 1984. 28 p. + index

(g) Women presently sitting in Parliament and in the provincial legislatures. 1984. 22 p.

(h) Members of the House of Commons: date of birth, age, party affiliation (32nd Parl., 1st Session) / Députés: date de naissance, âge, affiliation politique. (32e lég., 1ère sess.) Sept. 1983. 8 p.

(i) Senators of Canada since 1867. 1984. 48 p.

(j) Table showing number of Senators of each party appointed, by Ministry, 1867 to date. 3 p.

(k) Table showing number of Senators of each party appointed, by Prime Ministers, 1867 to date. 3 p.

(l) Duration of sessions of Parliament, 1867 to present (including sitting days of the Senate and H. of C.) / Durée des sessions du Parlement, 1867 jusqu'à date (comprenant le nombre de jours où le Sénat et la C. des c. ont siégé). 1984. 4, 4 p.

(m) Senators: age, provincial representatation, party affiliation. Jan. 1984. 6 p.

(n) Guillotine use in Canadian House of Commons. 1983. 7 p.

(o) Special committees of the Senate. Special Joint committees of the Senate and House of Commons. Studies of Standing Committees of the Senate 1964-1983. 1983. 33 p. + index

(p) Salaries and allowances of Senators and Members of the House of Commons. (latest, Jan. 1984). 1 p.

(q) Constitutional Conferences / Conférences constitutionnelles. 1984. 19 p.

(r) Table of legislation introduced and passed by session, 21st Parliament — / Tableau de la législation introduite et sanctionnée, par session, 21e Législature — . 1984. 6, 6 p.

(s) Senators appointed to the Senate 1867 to date. 1984. 6 p. 1- age 40 and under 2- age 41 to 50

(t) Special editions of Senate Committee reports 1960- / Éditions spéciales de rapports des comités sénatoriaux 1960- . 1983. 4, 4 p.

(u) Heads of Crown corporations / Directeurs des Corporations de la Couronne. 1984. 6, 6p.

(v) Ministers of the Crown appointed from New Brunswick ridings 1867 to date. 1984. 7 p.

(w) Ministerial resignations, 1867 to date / Ministres démissionnaires, 1867, à aujourd-'hui. 1983. 41 p. + index.

(x) Vacancies in the House of Commons caused by death or resignation since June 25, 1968 / Vacances créées à la Chambre des communes par suite de décès ou de démission depuis le 25 juin 1968. 1984. 6, 6 p.

(y) Bills not printed / Projets de loi non imprimés, 1958- . 1984. 40 p.

(z) Commissions of inquiry under the Inquiries Act, Part I, 1967 to date. 1983. 25 p. + index. (A supplement to Henderson's Federal Royal Commmisisons in Canada 1867-1966.)

(aa) Senators with ministerial responsibilities 1867 — / Sénateurs ayant eu des responsabilités ministérielles 1867 — . 1983. 14 p.

(bb) History of Departments 1867 to date / Historique des ministères 1867 à aujourd'hui. 1984. 1 vol.

(cc) Heads of States and of Governments who have addressed Joint Sessions of the Senate and House of Commons of Canada. 1984. 3 p.

(dd) Ministers of the Crown appointed from British Columbia ridings since 1867. 1984. 10 p.

(ee) Members of Parliament (April 1980 — ) who have held or are holding municipal elected positions. 1983. 10 p.

(ff) Supplement to Guide to Canadian Ministries since Confederation. 1984. v.p.

(gg) Ministres de la couronne représentant le Québec (depuis 1867). 1984. 18 + 2 p. index.

(hh) Ministers of the Crown appointed from Prince Edward Island ridings 1873 to date. 1984. 2 p.

(ii) Leaders of the Progressive Conservative Party / Chefs du Parti progressiste conservateur. 1983. 4 p.

(jj) Members of the House of Commons who have died while in office 1945 to 1984. 1984. 2 p.

(kk) Biographical information contained in Prime Minister's Office press releases, 1968-Dec. 1983. 1984. 14 p.

(ll) Lieutenant-Governors. (Showing date of birth, date of appointment, age on appointment for each province.) 1983. 13 p.

(mm) Record of military service by Members of the House of Commons, 32nd Parliament, 1980- . 1983. 6 p.

(nn) Nombre de ministres francophones et anglophones depuis la Confédération. 1984. 9 p.

(oo) Provincial premiers. 1983. 2 p. (current list)

(pp) Senatorial resignations, 1867 to date / Sénateurs démissionnaires, 1867 à aujourd'hui. 1983. 32 p.

(qq) White Papers / Livres blancs, 1939-1983. 1983. 55 p. + index.

(rr) Green Papers / Livres verts, 1971-1983. 1983. 36 p. + index.

(ss) Liste de tous les députés depuis 1965 moins: — ceux que nous savons décédés; — ceux qui auront 65 ans et plus en 1983; — ceux qui sont présentement députés ou sénateurs. 1983. 6 p.

(tt) Senators with military service (32nd Parliament, 1st Session). 1983. 2 p.

(uu) Liste des députés élus pour la 1ère fois en 1968. 1983. 3 p.

(vv) Members presently sitting elected in 1979 and / or 1980 general elections. 1983. 19 p.

(ww) Ministers of the Crown appointed from Newfoundland ridings, 1949 to date. 1984. 2 p.

(xx) Names and addresses of selected ministers of the Crown, 1965-1979. 1983. 6 p.

(yy) The Constitution since patriation: Chronology / La Constitution depuis le rapatriement: Chronologie. 1983. 4, 5 p.

(zz) Liberal MPs elected in 1974 (for the first time) and still MPs in 1984. 1984. 1 p.

(aaa) Liberal Cabinet ministers who were defeated in the 1957 or 1958 general elections. 1984. 2 p.

## D. CLIPPING FILE STATISTICS

1. Newspapers scanned and clipped: 24 dailies and 2 weeklies; files available: 2,588 current, 3,574 historical; reference questions answered: 4,456; files consulted: 13,561; new files added during the year: 41

2. **Books of clippings completed — 41**

— *Constitution, 1980 (20 v.)*

— *Constitution, 1982 (7 v.)*

— *Diefenbaker, Rt. Hon. John G., 1972-1979 (4 v.)*

— *Parliament, 28th, 2nd session (1 v.)*

— *Parliament, 32nd, 1st session, vol. 3 (1 v.)*

— *Progressive Conservative Party, Leadership, 1982 (6 v.)*

— *Trudeau, Rt. Hon. Pierre Elliot, vol. 59 and 60 (2 v.)*

3. **Special services:**

Clippings on their special interests have been xeroxed and forwarded regularly to the following:

— Prime Minister's Office

— Senate Information Services

— Senate Standing Committee on Agriculture, Fisheries and Forestry

— Senate Standing Committee on Foreign Affairs

— Special Joint Committee on Senate Reform

— House of Commons Special Committee on the Handicapped and Disabled

— House of Commons Special Committee on Pension Reform

— House of Commons Special Committee on the Participation of Visible Minorities in Canadian Society

— House of Commons Sub-committee on Acid Rain

— House of Commons Sub-committtee on Sexually Abusive Broadcasting

— Metpac Caucus

— Administrator, House of Commons

— Library of Parliament Research Branch

During session, 890 copies of Quorum, the Library's press clipping service, were distributed daily to Senators, Members and key parliamentary personnel.

## E. CONTINUING PUBLICATIONS AND SPECIAL INDEXES

| | FREQUENCY |
|---|---|
| — Bibliographies and Special Compilations | — irregular |
| — Bills Index (97 indexed) | |
| — Boards, Commissions and Task Forces (640 new cards) | — card index |
| — Bound Volumes of newspaper clippings (9 volumes, 3,620 pages) | — index |
| — Chronology of Legislation in Process | — updated daily during session, in English and in French |
| — Databases & Online Systems | — irregular |
| — Gallup Polls (104 reports) | — index |
| — Guide to the Indexes of Senate Committees | — 28th to 31st Parliament |
| — Information Kits (18 now available) | — irregular |
| — Periodicals and Newspapers in the Collections of the Library of Parliament | — 1984 edition |
| — Proceedings of Senate Committee (6,338 pages) | — 32nd Parliament 1st and 2nd sessions |
| — Quorum | — daily during session |

| | |
|---|---|
| — Selected Additions List<br>(567 books annotated) | — monthly |
| — Selected Periodicals Articles List<br>(2,447 articles listed) | — weekly during session |
| — Speeches of Parliamentarians<br>(mainly Ministers)<br>(914 speeches indexed) | — in English and in French |

## APPENDIX III RESEARCH BRANCH

### STATISTICS — APRIL 1 — MARCH 31, 1984

### A. PROJECTS COMPLETED BY SOURCE OF REQUEST:

| | 1983–84 | | 1982–83 | |
|---|---|---|---|---|
| **SENATE** | | | | |
| Liberals | 40 | ( 7 French) | 38 | ( 2 French) |
| Progressive Conservatives | 20½ | ( 1 French) | 10 | |
| Independents | 2 | | 1 | |
| **HOUSE OF COMMONS** | | | | |
| Liberals | 81 | (21 French) | 119 | (25 French) |
| Progressive Conservatives | 102½ | | 98 | ( 8 French) |
| New Democratic Party | 73 | | 74 | |
| **COMMITTEES** | 68 | ( 5 French) | 84 | (20 French) |
| **ASSOCIATIONS** | 37 | (19 French) | 39 | ( 8 French) |
| **OTHERS** | 12 | | 14 | ( 3 French) |
| **BACKGROUND PAPERS** | 17 | ( 3 French) | 26 | ( 4 French) |
| **CURRENT ISSUE SYSTEM** | 20 | ( 3 French) | 9 | |
| **WORK COMPLETED BY CLASSIFICATION** | | | | |
| 1. PROJECTS | 473 | (60 French) | 512 | (62 French) |
| 2. INQUIRIES | 689 | (84 French) | 524 | (60 French) |
| 3. BRIEFINGS | 349 | (21 French) | 274 | ( 9 French) |
| 4. SUMMARIES | 114 | | 56 | ( 1 French) |
| TOTAL | 1625 | (165 French) | 1366 | (132 French) |
| **CURRENT ISSUE REVIEWS/BACKGROUNDERS REQUESTED** | | | | |
| 1. CURRENT ISSUE REVIEWS REQUESTED | 6556 | | 6744 | |
| 2. BACKGROUND PAPERS REQUESTED | 3092 | | 3103 | |

**PROJECT CLASSIFICATION**

| | 1983–84 | | 1982–83 | |
|---|---|---|---|---|
| AGRICULTURE | 6 | | 4 | |
| DEFENCE | 13 | ( 1 French) | 6 | |
| ECONOMICS | 106½ | ( 5 French) | 106½ | ( 9 French) |
| ENERGY | 14 | ( 3 French) | 12 | |
| HISTORY | 5 | ( 2 French) | 14 | ( 1 French) |
| LEGAL | 112 | (12 French) | 134 | (16 French) |
| POLITICAL SCIENCE | 92 | (14 French) | 123 | (25 French) |
| PUBLIC ADMINISTRATION | 11 | ( 1 French) | 20 | ( 1 French) |
| SCIENCE AND TECHNOLOGY | 21½ | ( 4 French) | 38 | ( 5 French) |
| SOCIAL SCIENCE | 87 | (18 French) | 28½ | ( 4 French) |
| TRANSPORTATION AND REGIONAL DEVELOPMENT | 5 | | 16 | ( 1 French) |
| TOTAL | 473 | (60 French) | 512 | (62 French) |

## B. COMMITTEE ASSIGNMENTS

### 1. SENATE

**Standing Committee**

| | |
|---|---|
| Agriculture | L. Christie<br>L. Myers |
| Energy and Natural Resources | L. Myers<br>D. Clay |
| Legal and Constitutional Affairs | D. Macdonald<br>M. Hébert<br>B. Carson<br>B. Reynolds |
| Social Affairs, Science and Technology | M. Morton |
| Standing Rules and Orders | J. Lawrence |
| Transport and Communications | J. Christopher |

**Special Committees**

| | |
|---|---|
| Canadian Security Intelligence Service | D. Macdonald<br>P. Rosen |
| Northern Pipeline | S. Dakers<br>L. Myers |

### 2. HOUSE OF COMMONS

**Standing Committees**

| | |
|---|---|
| Agriculture | L. Christie |
| Sub-Committee on Farm Credit Arrangements | L. Christie<br>D. Macdonald |
| Communications and Culture | F. Coulombe<br>L. Harris<br>T. Thomas |
| Sub-Committee on Sexually Abusive Broadcasting | D. Macdonald<br>F. Coulombe<br>T. McCormack |
| Sub-Committee on the Taxation of Visual and Performing Artists | F. Coulombe<br>M. Young |
| Finance, Trade and Economic Affairs | R. Chan |
| Fisheries and Forestry | T. Curren |
| Sub-Committee on Acid Rain | T. Curren<br>M. Wrobel |

| | |
|---|---|
| Health, Welfare and Social Affairs | T. Curren<br>G. Beaumier<br>J. Rousseau<br>M. Morton<br>G. Gauthier |
| Indian Affairs and Northern Development | K. Dunkley |
| Justice and Legal Affairs | D. Macdonald<br>P. Rosen |
| Sub-Committee on Computer Crime | M. Hébert |
| Labour, Manpower and Immigration | K. Kerr |
| Miscellaneous Estimates | G. Gauthier |
| National Resources and Public Works | L. Myers |
| Privileges and Elections | P. Rosen<br>K. Dunkley |
| Public Accounts | E. Adams<br>T. Wileman |
| Transport | J. Christopher |

**Special Committees**

| | |
|---|---|
| Disabled and the Handicapped | B. Reynolds<br>K. Dunkley |
| Indian Self-Government | K. Dunkley<br>B. Reynolds<br>B. Carson |
| Pension Reforms | M. Morton |
| Standing Orders and Procedures | G. Schmitz<br>B. Carson |
| Visible Minorities | B. Jeffrey<br>P. Rosen<br>E. Reed |

## 3. JOINT COMMITTES

| | |
|---|---|
| Official Laguages | B. Jeffrey<br>S. Pelletier |
| Regulations and Other Statutory Instruments | F. Bernier<br>W. Bartlett |
| Senate Reform | J. Terry<br>L. Massicotte |

## APPENDIX IV TECHNICAL SERVICES BRANCH STATISTICS

| STATISTICS APRIL 1 — MARCH 31 | 1983/84 | 1982/83 |
|---|---|---|
| Books ordered | 4,847 | 5,535 |
| Books received (orders) | | |
| Titles | 5,366 | 5,940 |
| Volumes | 7,436 | 7,647 |
| Books received (non orders) | | |
| Documents, gifts, etc. | 214 | 296 |
| Continuations added | 1,442 | 2,462 |
| Volumes withdrawn | 3,735 | 3,201 |
| Titles catalogued & classified | 6,931 | 7,761 |
| Volumes catalogued & classified (including additions) | 17,122 | 17,448 |
| Catalogued records entered into DOBIS database | | |
| Current | 8,641 | 8,986 |
| Retrospective | 16,246 | 8,089 |
| Total | 24,887 | 17,075 |
| Cards filed into catalogues and shelflist (including temporary slips) | 55,761 | 76,254 |
| On-line catalogue maintenance | | |
| Modifications to records, names, subject headings | 6,735 | 2,440 |
| Records reselected | 15,804 | 5,172 |
| **Bindery** | | |
| Books bound | 1,034 | 1,330 |
| Books repaired | 150 | 288 |

| | | |
|---|---|---|
| Covers on board (C.O.B.) | 1,575 | 1,563 |
| Pamphlet covers (P.C.) | 1,823 | 1,888 |
| Miscellaneous | 2,317 | 1,833 |

APPENDIX V

## CONFERENCES, ASSOCIATIONS AND OTHER ACTIVITIES
**(Not mentioned in the text)**

### A. PARLIAMENTARY LIBRARIAN

**Erik J. Spicer** — The technological theme of this year's International Federation of Library Associations (IFLA) conference was prominent in two local workshops I attended.

In January 1984, the Canadian Association of Special Libraries and Information Sciences (CASLIS) held a worthwhile workshop on microcomputer application in Libraries.

The Public Archives of Canada sponsored a workshop, in February 1984, on Optical Data Disks: their influence on storage, retrieval and management of information in the federal government of Canada.

### B. ASSOCIATE PARLIAMENTARY LIBRARIAN

**R. Paré** From April 29–30, 1983 he attended the 51st Quebec Library Association Annual Conference which was held at McGill University in Montreal.

### C. INFORMATION AND REFERENCE BRANCH

**François LeMay** — Participated at the 10th ASTED Conference in Montreal; attended 7 meetings as a Member of the Board of l'Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation in Montreal.

**S.E.Reicker** — Participated at the National Online Meeting, Learned Information Inc. in New York.

**Carol Sutherland** — Participated at the Serials Automation Conference (MECKLER) at Crystal City, Virginia, U.S.A.

**Loretta Taylor** — Participated at the Ontario Association of Library Technicians' Annual Conference at Geneva Park, Ontario, (President of OALT).

### D. TECHNICAL SERVICES BRANCH

**Barbara Brown** — Attended the Canadian Library Association Annual
**Gail Gault** Conference in Winnipeg, June 1983.
**Alison Peat**

**Bernard Dumouchel** — Attended a workshop on Management Information Systems for Federal Libraries, sponsored by the Council of Federal Libraries. Ottawa, October 1983. Participated at a workshop on

Conservation des collections: la responsabilité de tous, sponsored by l'École de bibliothéconomie, Université de Montréal. Montreal, March 1984.

## E. RESEARCH BRANCH

**E.R. Adams** — Attended the Canadian Comprehensive Auditing Foundation Conference, Toronto.

**Peter Alward** — Attended a Panel Discussion on "Prospects for Arms Control and Disarmament in the 1980's", Carleton University, Ottawa; 1983 Fall Seminar of the Canadian Institute of Strategic Studies, Toronto.

**Jean-Pierre Amyot** — Attended the "Congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences", Trois-Rivières; Science Council Seminar on "The Potential of Bacterial Leaching for Mineral-Producing Developing Countries and the Necessity for an Accompanying Technology Policy", Ottawa; National Conference on Critical Issues in Drinking Water Quality, Ottawa.

**Henri-Georges Belleau** — Attended the Atlantic Council of Canada Panel on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Randall Chan** — Attended a Symposium on the Simplification of the Income Tax Act, Toronto.

**Leonard Christie** — Attended the Agricultural Outlook Conference, Ottawa.

**Dean Clay** — Delivered lectures on "World Energy Resources" and "World Energy Development" to the National Defence College of Canada in Kingston; attended the Science Council of Canada Seminar "Regulating the Regulators", Ottawa; Panel Discussion "Prospects for Arms Control and Disarmament in the 1980's" Carleton University, Ottawa; Science Council Seminar on "The Potential of Bacterial Leaching for Mineral-Producing Developing Countries and the Necessity for an Accompanying Technology Policy", Ottawa; "Canada's Science Counsellor Network: Activities, Prospects and Challenges", Ottawa; "Canada Tomorrow Conference", Ottawa; Annual Business Meeting of the Committee of Parliamentarians, Ottawa; Canada Tomorrow Conference Ottawa; "Think Tank" on the future of technology in Prince Edward Island, Charlottetown; luncheon meeting of the Committee of Parliamentarians, Scientists and Engineers, Ottawa.

**Tom Curren** — Attended a Science Council Seminar on "The Potential of Bacterial Leaching for Mineral-Producing Developing Countries and the Necessity for an Accompanying Technology Policy", Ottawa; Symposium on "Molecular Biology Now and Tomorrow: Thirty Years of DNA", Boston.

**Sonya Dakers** — Participated in the Science Council of Canada Seminar "Regulating The Regulators", Ottawa: Third National Workshop of the Canadian Arctic Resources Committee on People, Resources and the Environment North of 60°, Yellowknife, N.W.T.

**Joe Gatner** — Attended the Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Susan Gentleman** — Attended a Science Council Seminar on "The Potential of Bacterial Leaching for Mineral-Producing Developing Countries and the Necessity for an Accompanying Technology Policy", Ottawa.

**Monique Hébert** — Attended the Conference on "Canada Evidence Act 1982", Toronto.

**AnneMarie Jacomy-Millette** — Attended the 12th Annual Conference of the Canadian Council on International Law, Ottawa; Boss Talk Seminar, Algonquin College, Ottawa.

**Brooke Jeffrey** — Attended the Learned Societies Conference, Canadian Political Science Association, Vancouver; National Conference on Human Rights-The Canadian Perspective, Wolfville, N.S.

**Kevin Kerr** — Attended the 1983 Annual Conference of the Institute of Public Administration "Change and Restraint: Challenges Facing Today's Public Servant", Regina.

**Wolfgang Koerner** — Attended the Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Marc Leman** — Attended meeting of the "Canadian Institute of International Affairs", Ottawa.

**Donald Macdonald** — Attended the Criminal Law Conference, London, Ontario.

**Louis Massicotte** — Attended the "Congrès de la société québécoise de science politique", Trois-Rivières; Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa; Conference on the Reform of the Federal Institutions, Quebec.

**Habib Massoud** — Attended the Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Helen McKenzie** — Attended the Atlantic Council of Canada Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Mildred Morton** — Attended the Conference on Pension Reform, Toronto.

**Lynne Myers** — Attended the 6th Miami International Conference on Alternative Energy Sources, Miami Beach, Florida.

**Serge Pelletier** — Accompanied the Canadian delegation to the 16th Annual Meeting of the Canada-France Interparliamentary Association, France: Attended the "XV$^{e}$ Congrès des relations internationales du Québec", Québec.

**Barbara Reynolds** — Attended a seminar on Senate Reform of the Canadian Study of Parliament Group, Ottawa.

**Philip Rosen** — Attended the 7th Annual Conference on Human Rights and Canadian Foreign Policy, Ottawa.

**Claude St. Pierre** — Attended the Quebec Bar Seminar on the Charter of Rights and the Provincial Human Rights Legislation, Montreal.

**Gerald Schmitz** — Attended the National Progressive Conservative Convention, Ottawa; Annual Conference of the Canadian Association for Latin American and Caribbean Studies, Ottawa; Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**John Terry** — Attended the Fifth Annual Public History Conference, Waterloo, Ontario; Learned Societies Conference, Canadian Political Science Association, Vancouver, B.S.; Atlantic Council of Canada Panel Discussion on Nuclear Weapons and Public Opinion, Ottawa.

**Tom Wileman** — Attended The Auditor General's Follow-up on Comprehensive Audit of the Department of Fisheries and Oceans, and participated in fact-finding trip, Halifax, N.S.

**Marion Wrobel** — Attended the Alberta Sulphur Symposium, Calgary.

## APPENDIX VI PUBLICATIONS

### A. RESEARCH BRANCH

**Brooke Jeffrey** "The Charter of Rights and Freedoms: Some Positive Benefits", paper presented to the Conference on Human Rights, Acadia University, Wolfville, N.S., October 1983.

**Wolfgang Koerner** — "Rationality and Reduction: The Roots of Modernity", in T. Darby and J. Alexander, eds. *Sojourns in Modernity*. Methuen Publishers, Toronto 1984.

**Louis Massicotte** — "Le calendrier parlementaire québécois", *Bulletin de la* Bibliothèque de l'Assemblée nationale du Québec. vol. 13, no 2, mai 1983. "L'incidence partisane des inégalités de la carte électorale québécoise depuis 1900". *Recherches sociographiques*. vol. 24, no 2, mai-août 1983. "Une réforme inachevée. Les règles du jeu électoral". *Recherches sociographiques*. vol. 25, no 1, janvier-avril 1984.

**Gerald Schmitz** — "The Uncomfortable Pew: Church-State Conflict in Latin American Perspective" in Arch Ritter, ed. *Latin America and the Caribbean: Geopolitics, Development and Culture*. Proceedings of CALACS Conference, Ottawa and Toronto 1983.

**John Terry** — "Women, Power and Public Policy". Paper presented as the Fifth Annual Public History Conference, Waterloo, Ontario. May 1983.

**John Terry & Brooke Jeffrey** — "Transformations of the Federal Party System." Paper presented at the Fifty-fifth Annual Meeting of the Canadian Political Science Association, Vancouver, B.C., June 1983.

**Terry Thomas** — "The Effect of Monopoly on the News: A Comment". *Canadian Journal of Communication*. Spring 1984.

**Sonya Dakers** — Between November 1983 and November 1984, Ms. Dakers of the Science and Technology Division, produced *Information Pipeline*, a newsletter which reported on the implementation of the Norman Wells Oilfield and Pipeline Project. Ms. Dakers was seconded from the Library of Parliament to the Federal Coordinator's Office of the Norman Wells Project as editor and writer of this monthly government publication.

### B. TECHNICAL SERVICES BRANCH

**Barbara Brown** — wrote reviews in American reference books annual, 1983, for: *Serials management in an automated age. Authority control : the key to tomorrow's catalogue*.

**Anna Chan** — "dBase II in a Small Library" in *Small computers in libraries*, vol. 3, no. 8, August 1983.

**Bernard Dumouchel** — "Automation of Technical Services : The Challenge of the 1980s", in *Technical Services Quarterly*, vol. 1, no. 1/2, Fall/Winter 1983, pp. 51-60.

## APPENDIX VII VISITORS

Chronologically, between 1 April, 1983 and 31 March, 1984, some of the visitors to the Library were:

Dr. John M. Stone, Science, Technology and Communications Division, External Affairs, Ottawa.
Barbara Bush, wife of George Bush, Vice-President of the U.S.A.
Martha Robinson, wife of Paul Robinson, Ambassador for the United States of America, Ottawa.
Margery Francis, wife of Lloyd Francis, Deputy Speaker, House of Commons, Ottawa.
Andrea Amyot, wife of L.H. Amyot, Chief of Protocol, External Affairs, Ottawa.
His Highness Prince Karim Aga Khan and Begum Salimah Aga Khan.
Dr. Gundega Karvis-Kaufmanis, National Dental Examination Board of Canada, Ottawa.
Barbara Carlson, Artist, Author *MODUS OPERANDI.*
John Benn, Printmaker
Hon. Ellen Fairclough, P.C.,Q.C., Hamilton, Ontario and Zora McGraw.
Soviet Parliamentary Delegation, headed by: Mikhail S. Gorbachev, Member of the Politburo of the Communist Party of the Soviet Union.
Alexander V. Gitalov, Member of the Presidium of the Supreme Soviet.
Greig Tillotson, Deputy Reference Librarian, Library of Parliament, Parliament House, New South Wales, Australia.
Hon. Marion Reid, Speaker, Prince Edward Island Legislature.
Chang-hee Lee, Culture/Information Affairs Officer, Legislative Research Bureau, National Assembly Library of Korea.
M. Raines, CRTC (part-time Commissioner) Burnaby, B.C.
Barry Dursley, Photographer, *The Review,* Imperial Oil Ltd., Toronto, Ontario.
A.S. Bhetie, Editor, *The Prairie Link,* Edmonton, Alberta.
B.H. Dharm Vir, Ottawa, Ontario.
His Excellency Barrie Dexter, Australian High Commissioner, and Mrs. Dexter.
Professor Gordon Boreham, University of Ottawa.
His Excellency John J. Becker, Ambassador of South Africa.
Tae-jo Bahk, Research Officer, Inter-Parliamentary Affairs Division, National Assembly of Korea.
Hon. Ben Couch, M.P., Minister of the Police and Maori Affairs, New Zealand.
Dr. June Verrier, Senior Officer, Foreign Affairs Group of the Legislative Service, Department of the Parliamentary Library, Parliament of Australia, Canberra.
Professor Ken Vance, University of Michigan, U.S.A.
Professor Frank Warner, University of Michigan, U.S.A.
Professor David Farr, Director, The Norman Paterson School of International Affairs, Carleton University, Ottawa.
Hillas MacLean, Parliamentary Librarian, Department of the Parliamentary Library, Parliament of Australia, Canberra.
Professor R. von Schendelen, Parliamentologist, Political Science Department, Erasmus University, Rotterdam, Netherlands.
Group of 10 Parliamentary Interns, House of Commons, Ottawa.
Her Highness Princess Margriet of the Netherlands and (husband) Pieter van Vollenhoven.
Dr. Guy Sylvestre, National Librarian of Canada, Emeritus.

His Excellency Rowen F. Osborn, Australian High Commissioner.
Dr. Robert Armstrong, Bureau of Nonprescription Drugs, Health Protection Branch, Health and Welfare Canada.
Mr. Jacques Diouf, Vice-President of National Assembly, Sénégal.
Amadou Deme, Counsellor, Political and Economic Affairs, Sénégal Embassy.
His Excellency Alexey A. Rodionov, Ambassador of the Union of the Soviet Socialist Republics.
Dr. Dietrich Hammer, Head, Delegation of the Commission of the European Communities to Canada.
Zhao Ziyang, Premier of the Senate Council of the People's Republic of China.
Donald Simpson, Librarian Royal Commonwealth Society, London, England.
Charles Gunning, Royal Commonwealth Society, Ottawa.
Dean Eyre, Royal Commonwealth Society, Ottawa.
Dr. John W. Grace, Privacy Commissioner, Ottawa
Pamela Stoksik, Head, Technical Services and Systems, Ontario Legislative Library, Toronto, Ontario.
John Eidmanis, Research Officer, Ontario Legislative Research Service, Toronto.
Kathleen Findlay and A.R. Nigro, Research Officer, Ontario Legislative Research Service, Toronto.
R.G. Seaborn, Academic Relations Division, External Affairs, Ottawa.
Group of 8 MLA's, Alberta Legislature, headed by: Denis Anderson, Chairman and Sheila Embury, Vice Chairman, Alberta Select Committee on Senate Reform.
Group of 6 MLA's, Quebec National Assembly.
Donna Scheeder, Congressional Reference Division, Library of Congress, Washington, D.C.
Anthony Dobson, M.P., House of Commons, London, England.
David Marshall, M.P., House of Commons, London, England.
Alec Woodall, M.P., House of Commons, London, England.
Mark Robinson, M.P., House of Commons, London, England.
J. Boehm, Director, Staff Relations and Benefits, Policy Division, External Affairs, and M.E. Boehm, Ottawa.
His Royal Highness Juan Carlos, King of Spain and Queen Sophia.
M. Victor Batumeri U'Mfundisi, Secretary General of the National Assembly of the Congo.
Hon. W.G.R. Palmer, M.P., Opposition Leader, New Zealand.
E. Drieger (Law, Bill Drafting)

# RAPPORT ANNUEL
## DU
# BIBLIOTHÉCAIRE PARLEMENTAIRE
## 1983/84

**Première et deuxième Sessions, 32ième Législature**

# RAPPORT ANNUEL DU BIBLIOTHÉCAIRE PARLEMENTAIRE

1983/1984

(du 1er avril 1983 au 31 mars 1984)

Première et deuxième Sessions (32e Législature, 1984)

**A l'honorable Président du Sénat**
**A l'honorable Président de la Chambre des communes**

Le Bibliothécaire parlementaire a l'honneur de présenter son rapport pour l'année financière couvrant la période du 1er avril 1983 au 31 mars 1984. Les renseignements détaillés, y compris les données statistiques, figurent dans les appendices.

## SERVICE D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCE

En 1983-84, le Service a répondu 42 833 demandes de références, soit environ 3% de plus que l'année précédente. Ce taux d'augmentation suit la tendance habituelle à un léger ralentissement vers la fin d'une Législature.

En ce qui concerne les succursales, celle de l'édifice de la Confédération a connu une hausse de 20% quant aux demandes reçues et celle de l'édifice Victoria, de près de 9%, tandis que celle de l'édifice de la Métropolitaine a enregistré une baisse de 3%. Il est intéressant de constater que le nombre de recherches de référence en ligne est passé d'un total de 2840 l'an dernier à 2594 cette année, mais que le nombre de questions auxquelles on a pu répondre grâce aux ressources des bases de données a grimpé de 1582 à 1595. Le nombre de volumes diffusés a augmenté de 26% et les prêts inter-bibliothèques de 28% par rapport à l'année précédente. L'on a enregistré une hausse marquée du nombre d'articles demandés par d'autres bibliothèques depuis que les bibliothèques-membres du système DOBIS ont accès en direct à notre catalogue. Notre service d'enregistrements est resté populaire, le nombre d'utilisateurs ayant augmenté de 18%.

Ces comparaisons statistiques nous permettent de voir que malgré une augmentation marginale du nombre de demandes de renseignements, la Bibliothèque a connu une croissance considérable dans d'autres secteurs.

En mai 1983, la Bibliothèque a adopté une nouvelle formule pour consigner les demandes de références, qui donne plus de détails statistiques et qui permet donc maintenant d'analyser en profondeur les activités de références.

Sur le plan matériel, le changement le plus important qu'a connu le Service a été le déménagement de la succursale de l'édifice Victoria en mai 1983; celle-ci a emménagé dans des locaux beaucoup plus spacieux au 5e étage.

Des sorties du câble pour le système OASIS furent installées dans les succursales de l'édifice de la Métropolitaine et de la Confédération. Le Service a continué de répondre aux demandes de coupures de presse. Il a d'ailleurs enregistré une hausse d'un peu plus de 12% du nombre de questions auxquelles il a pu répondre. Le tirage quotidien de *QUORUM* a atteint 890 exemplaires, alors que l'an dernier il était de 700. Au cours de l'exercice visé, l'on a aussi commencé à planifier la réalisation d'une version vidéo de *QUORUM*. Le service de nouvelles de la Presse canadienne continue d'être un complément utile au service des coupures de presse.

Parmi les 400 bases de données auxquelles nous sommes abonnés, les cinq que nous avons le plus utilisées en 1983-84 furent Info Globe (881 recherches), Canadian Press Newstex (215), Magazine Index (165), PAIS (154) et les questions orales au Hansard (82).

La Section de l'index a complété l'indexation des délibérations de tous les comités du Sénat pour la longue première session de la 32e législature. Elle a aussi commencé à indexer les délibérations de la deuxième session. Grâce à un effort d'équipe exemplaire, la Section a réussi à indexer, en moins de deux mois, plus de 1000 pages de délibérations du Comité spécial sur le service canadien de sécurité. Le greffier du comité avait d'ailleurs demandé, au nom du comité, que ce travail soit fait de toute urgence. Le personnel régulier a indexé plus de 3500 pages de coupures de presse. La Section a également réalisé l'indexation de quelque 3400 pages de 11 volumes de coupures de presse portant sur les élections de 1980. Elle a aussi amorcé l'établissement d'un index de tous les candidats mentionnés dans le document en 4 volumes intitulé "Historique des circonscriptions électorales fédérales." La Section s'est par ailleurs félicitée de l'acquisition d'un nouveau progiciel qui facilitera et accélérera l'indexation des projets.

La Division des collections a, quant à elle, poursuivi ses efforts en vue de développer et maintenir une collection équilibrée. Elle a, par exemple, continué de travailler sur des lignes directrices portant sur l'élagage des livres et autre matériel. Elle a oeuvré l'établissement d'un répertoire des diverses collections non cataloguées. Les collections audio-visuelles cataloguées ont par ailleurs été installées dans des locaux plus appropriés. À l'été 1983, la Division a commencé à répertorier sa collection de brochures canadiennes et ce projet est toujours en cours. Elle persévère toujours par ailleurs dans ses démarches visant à garantir la protection et la conservation des collections. Elle a tenu des discussions avec des spécialistes en conservation de la Bibliothèque nationale et des Archives publiques du Canada. L'on a microfilmé le cahier Throop sur les édifices du Parlement à titre d'essai de préservation de collections uniques et autrement inaccessibles.

## SERVICE DE RECHERCHE

En 1983-84, les demandes de services professionnels adressées au Service de recherche ont continué d'augmenter de façon notable. Par rapport à l'année précédente, les demandes d'études de recherche et d'autre matériel de recherche ont par exemple augmenté de 16%. Suivant la tendance constatée depuis quelques années, la hausse s'est faite surtout sentir dans les catégories de travaux qui demandent des réponses brèves, concises et rapides. Au cours de l'année visée, le Service a aussi desservi plus de comités et sous-comités parlementaires que l'année précédente, soit 34 contre 27. Il a également joué un rôle capital en ce qui concerne la dotation d'un certain nombre de comités chargés d'examiner des questions revêtant une importance particulière pour la société canadienne (y compris, pour n'en nommer que quelques-uns, les pluies acides, l'autonomie politique des Indiens, les émissions à tendance sexuelle abusive, l'érosion des sols et les minorités visibles). L'éventail des services assurés a également été élargi. Des équipes interdisciplinaires composées de membres de notre personnel et complétées au besoin par des consultants de l'extérieur sont maintenant régulièrement assignées à des comités ayant des ordres de renvoi spéciaux et des gestionnaires de projets du Service sont chargés de coordonner et de surveiller les travaux de recherche. Il faut par ailleurs noter la tenue régulière de séances de briefing organisées et animées entre autres par notre personnel et des spécialistes de l'extérieur. L'ordinateur que le Service vient d'acheter a en outre augmenté ses capacités de réalisation de statistiques et de graphiques. Ces services nouveaux et le raffinement constant de nos travaux nous permettent de mieux satisfaire aux besoins de notre clientèle parlementaire.

La Division de l'économie s'est penchée sur des dossiers touchant toute la gamme des questions intéressant la politique publique. Au cours de l'année, les parlementaires se sont intéressés tout spécialement aux sociétés de la Couronne, et la Division a rédigé des documents portant sur les origines et les raisons d'être de ses sociétés, sur le cadre d'imputabilité existant, sur les politiques en vigueur et les projets de réforme.

La Division a également répondu à un grand nombre de demandes de profils économiques portant sur des régions, industries ou sociétés en particulier. On lui a aussi demandé d'explorer les questions des dépenses publiques, des relations fiscales fédérales-provinciales et des finances internationales.

Au cours de l'exercice visé, les économistes du Service ont apporté leur support à huit comités parlementaires. Ainsi, la Division a effectuée les principales recherches requises par le Comité des provisions budgétaires en général qui a effectué des examens approfondis des prévisions budgétaires de certains des principaux organismes centraux du gouvernement y compris la Commission de la Fonction publique, le Conseil du Trésor, le Contrôleur général et le Vérificateur général. Deux membres du personnel du Service, dont un économiste, ont apporté leur soutien au sous-comité sur les pluies acides du Comité permanent des pêches et forêts. Le rapport de ce dernier, intitulé *Temps perdu*, déposé en juin 1984, a fait couler beaucoup d'encre et a été largement acclamé. Dans sa préface, le président du sous-comité a rendu hommage au "service exemplaire" assuré par les deux agents de recherche et leur "contribution majeure" au rapport.

Les agents de recherche rattachés au Comité des comptes publics ont participé à la préparation de dix rapports touchant une foule de sujets. En janvier, un des agents a participé à un voyage de recherche à Halifax dans le cadre du suivi à l'étude de vérification détaillée du Ministère des pêches et océans, effectuée par le Vérificateur général.

Nos économistes ont aussi assuré un appui appréciable à plusieurs autres comités: le Comité permanent de la Chambre des communes sur la communication et la culture, dans le cadre de son examen du Rapport du Comité d'étude de la politique fédérale (le Rapport Applebaum-Hébert); le Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration, dans son examen du projet de loi C-34 (Loi modifiant le Code canadien du travail et la Loi sur l'administration financière), dans son examen des prévisions budgétaires des Ministères du travail et de l'Emploi et l'immigration et dans son enquête approfondie sur les perspectives et politiques d'emploi des années 1980; et le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques dans son examen du nombre de questions importantes, notamment le statut des succursales de banques étrangères au Canada, le financement fédéral de l'enseignement postsecondaire et les motions de voies et moyens accompagnant le budget du 19 avril 1983.

La Division a produit cinq *Bulletins d'actualités* (sur la télévision payante, le caractère volatile des taux d'intérêt, la Commission royale Macdonald, l'aide gouvernementale aux sociétés au bord de la faillite et les répercussions du progrès technique sur l'emploi); une *Étude générale* sur la contribution de secteur du bénévolat à l'économie canadienne; et deux *Mini-revues* sur la conjoncture et les perspectives économiques et sur le rapport de 1983 du Gouverneur de la banque du Canada. Outre les analyses habituelles de la situation économique, les deux livraisons de la *Revue économique* comprenaient de courtes études sur la mesure et les répercussions économiques des déficits gouvernementaux, les retombées des prix relativement bas du pétrole sur l'économie, le lien entre la conjoncture économique et le comportement électoral, pour ne mentionner que celles-là.

Depuis 1980, soit depuis que le Service de recherche a acquis un terminal d'ordinateur lui donnant accès à la base CANSIM de Statistique Canada et au progiciel statistique permettant l'application de techniques statistiques et économétriques à l'étude de l'économie et des questions économiques, la Division de l'économie n'a cessé d'améliorer son aptitude à faire des analyses et des examens internes des questions importantes pour le Parlement.

Pour sa part, la Division du droit et du gouvernement s'est intéressée cette année, entre autres questions, à l'autonomie politique des Indiens, à la situation des minorités visibles du Canada et à la création d'un service civil de sécurité et de renseignement.

La Division a apporté une aide soutenue aux comités. Ainsi, le Comité spécial sur l'autonomie politique des Indiens de la Chambre des communes a joui de l'appui d'une équipe de recherche composée de trois agents du Service, dont un avocat. Le Comité spécial de la Chambre chargé d'étudier les problèmes et les besoins des minorités visibles du Canada a quant à lui, été assisté de trois membres de notre personnel, dont un avocat qui a examiné des questions tels l'effet de la loi actuelle sur les droits de la personne et le caractère opportun des dispositions du Code criminel sur les écrits haineux. De son côté, le Comité spécial du Sénat sur le Service canadien de sécurité et d'intelligence a étudié le projet de loi C-157 visant la création d'une agence nationale de sécurité distincte de la GRC. Le comité a bénéficié de l'aide de deux avocats dans son étude et pour la rédaction de son rapport intitulé *Équilibre délicat*. Le président du comité, le sénateur Michael Pitfield, a rendu hommage à "l'aide précieuse" assurée par la Bibliothèque, la jugeant "de premier ordre".

Les agents de la Division ont continué de manifester leur aptitude à analyser et commenter les vastes domaines de la politique publique parmi lesquels les questions légales ne constituaient qu'un aspect de la matière générale à l'étude. C'est ce que l'on a pu constater non seulement dans le cas de ses ordres de renvoi de comité, mais aussi pour d'autres sujets tels la réforme des pensions, l'assurance-santé et la réforme du Sénat. Toutes ces études ont bénéficié de la participation des avocats du Service.

Deux avocats détachés plein temps auprès du Comité mixte spécial des règlements et autres textes réglementaires se sont penchés sur des centaines de textes réglementaires en vue d'assurer leur concordance aux exigences de la loi et certains autres critères établis par le comité. Ils ont fait rapport à ce dernier des textes qui, à leur avis, n'étaient pas conformes et ont rédigé des rapports au Parlement. Trois de ceux-ci ont été soumis et six autres étaient en voie de préparation à la fin de l'exercice.

La Division a produit trois nouveaux Bulletins d'actualité et mis à jour plusieurs autres qui avaient été rédigés durant les années précédentes.

Comme d'habitude, la Division des affaires politiques et sociales s'est intéressée surtout à des projets et sujets touchant les institutions parlementaires et le gouvernement fédéral, l'administration publique, la politique sociale et d'assistance sociale, la politique étrangère du Canada et la politique internationale.

Notre personnel a assuré son aide au Comité mixte spécial sur les langues officielles, qui vient d'être transformé en comité mixte permanent.

Au cours de l'année, sept agents de recherche de la Division ont aidé des comités de la Chambre et du Sénat à préparer des études générales et des projets spécifiques, à la demande de ces derniers, et ont participé à la rédaction de rapports. Un agent a coordonné les trois équipes du Service de recherche qui ont aidé le Comité permanent sur les communications et la culture dans son examen du Rapport du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale et les deux sous-comités chargés d'examiner les problèmes liés aux émissions à tendance sexuelle abusive et la question de l'impôt des artistes. De plus, deux agents ont aidé le Comité mixte spécial sur les langues officielles dans son examen des programmes de langues officielles du gouvernement fédéral. Ce dernier a déposé son cinquième rapport qui portait surtout sur les questions de la langue de travail.

Quant au Comité mixte spécial sur la réforme du Sénat, il a reçu l'aide de deux agents de la Division. Les agents de recherche ont accompagné le comité qui a sillonné le pays pour tenir des audiences détaillées, et ils lui ont fourni des études de recherche, de la documentation et leur aide sur le plan de la rédaction de rapports. Des agents de la Division ont aussi été détachés auprès du Comité spécial de la Chambre sur le Règlement et la procédure afin de l'aider à mener à bien son étude approfondie du processus législatif et des réformes possibles, ainsi qu'aux Comités spéciaux de la Chambre sur les minorités visibles et l'autonomie politique des Indiens.

Au cours des six dernières années, la Division des sciences et de la technologie s'est intéressée surtout aux questions énergétiques, mais cela fût moins le cas cette année. Les demandes qui lui ont été adressées portaient surtout sur les questions environnementales, comme les pluies acides, la dégradation des sols et des forêts, et la qualité de l'air et de l'eau. Parmi les autres questions qui grandissent en intérêt, signalons la défense, la course aux armements (missiles de croisière) les négociations sur le contrôle des armements et la paix et la sécurité. La Division a rédigé des documents sur l'OTAN, sur les opérations de recherche et sauvetage et sur l'abandon du CF-105 (ARROW). Elle a aussi organisé des séances de briefing sur divers aspects du nouveau programme de la frégate et sur le nouvel aéronef CF-15.

Le personnel de la Division a fourni son aide aux comités de la Chambre sur les ressources nationales et les travaux publics, les prévisions budgétaires en général et les pipelines du Nord ainsi qu'au sous-comité sur les pluies acides. La Division a également fourni du personnel au nouveau Comité du Sénat sur l'énergie et les ressources naturelles et le chef de la Division a été nommé gestionnaire de projet pour l'étude du Programme énergétique national du comité. À la fin de l'exercice, une séance d'étude intensive avait lieu à Montebello et l'on avait déjà dressé des plans pour plusieurs mois d'audiences.

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture, aidé de deux de nos agents scientifiques, a entrepris une étude opportune sur la dégradation des sols. Un agent a par ailleurs été détaché auprès du Comité permanent des transports pour faire des recherches, au cours de l'étude par ce comité, sur le projet de loi C-155 - Loi visant à faciliter le transport, l'expédition et la manutention des céréales de l'Ouest. Les travaux portant sur ce projet de loi, qui a en fin de compte aboli le tarif-marchandises du Pas du Nid-de-Corbeau, ont nécessité plusieurs déplacements partout au pays ainsi que l'analyse d'un volume imposant de témoignages qui a entrainé la préparation de l'examen de quelque 200 amendements avant que le projet de loi ne soit renvoyé en Chambre. En janvier 1984, le comité du Sénat a entrepris une enquête sur le service ferroviaire "voyageurs" national du Canada. Notre agent a préparé des notes d'information, participé à l'interrogation des témoins et pris les mesures nécessaires en vue de l'étude des installations d'Amtrak aux Etats-Unis.

Le chef de la Division des sciences, M. Dean Clay, a assisté aux réunions du Comité des parlementaires, scientifiques et ingénieurs titre de représentant officiel de la Bibliothèque du Parlement, et il a prononcé des allocutions sur "les ressources énergétiques du monde" et "le développement énergétique du monde" au Collège de la défense nationale du Canada à Kingston, ainsi que sur "la mise en valeur des ressources énergétiques de rechange au Canada", dans le cadre du programme de bourses de mérite de Shell Canada, à Calgary. À l'invitation du gouvernement de l'Ile-du-Prince-Edouard, il a également participé à des discussions par un groupe d'experts sur "la technologie dans l'avenir de l'Ile-du-Prince-Edouard".

Mme Sonya Dakers a pour sa part entamé son détachement d'un an auprès du coordonnateur fédéral du projet des champs de pétrole et du pipeline de Norman Wells, Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest. Elle y assume le rôle de conseiller en matière d'affaires publiques gouvernementales.

Au cours de l'année, le Service de recherche a lancé sa nouvelle série de mini-revues qui fait partie des Bulletins d'actualité. Il s'agit en l'occurrence de documents relativement courts (maximum de cinq pages) sur les événements de l'heure ou sur des questions d'intérêt comme des décisions des tribunaux, des mises à jour économiques ou des rapports de conférences. Le Service a produit des mini-revues sur les conditions économiques actuelles, sur le cas du plateau continental de Terre-Neuve, sur le rapport annuel de la Banque du Canada et sur l'entrée en vigueur des lois.

Le Service a également publié 16 nouveaux Bulletins d'actualité sur des questions sociales, économiques, scientifiques et légales intéressant les parlementaires. À la fin de l'année, la liste 'active' de ces courts bulletins périodiquement mis jour et destinés aux députés, aux sénateurs et aux comités renfermait 52 titres, tandis que la liste "archivée" en énumérait 66.

Parmi les Bulletins d'actualité les plus en demande signalons ceux sur les missiles de croisière, l'assurance-santé, la Charte des droits, le chômage parmi les jeunes, les répercussions des taux d'intérêt élevés sur les exploitations agricoles, le contrôle des armements, la politique linguistique, le divorce et l'avortement. En réponse aux demandes reçues, le Service a diffusé au cours de l'année plus de 6550 bulletins.

*Publications,* la liste mensuelle exhaustive envoyée tous les parlementaires au cours des sessions, fournit les titres de tous les Bulletins d'actualités ainsi que des Etudes générales préparées par le Service pour le Parlement. À la fin de l'année, la liste des Etudes générales comprenait 83 titres, dont 13 nouveaux. En 1983-1984, le Service en a diffusé plus de 3000. Les publications les plus populaires étaient celles qui portaient sur le rôle des députés et de l'opposition, l'expansion du transport ferroviaire dans l'Ouest, la sécurité alimentaire mondiale, les modifications à la Loi sur le divorce, la Loi sur la sécurité, l'aquaculture, les pluies acides et l'innovation au Canada.

Le Service a aussi préparé des études générales, tenu des séances d'information pour les délégués et assuré d'autres formes d'assistance aux sections fédérales des diverses associations parlementaires.

Ainsi, le Service a préparé pour l'Association parlementaire du Commonwealth, en prévision de sa réunion régionale tenue à Winnipeg en août, une pochette d'information renfermant un compendium de courts documents. Il a également produit 11 documents portant sur les sujets à l'ordre du jour de la 29e Conférence parlementaire du Commonwealth, qui a eu lieu à Nairobi à la fin de septembre.

Le 16e Assemblée annuelle de l'Association interparlementaire Canada-France s'est déroulée en France à la fin de mai. Un de nos agents, M. Serge Pelletier, a rempli la fonction de conseiller technique auprès de l'Association et il a accompagné le groupe canadien. Le Service à rédigé neuf documents portant sur les questions à l'ordre du jour, tandis que M. Pelletier a préparé le *Bulletin Canada-France* qui a fait état des récents développements politiques au Canada et en France ainsi que des relations entre les deux pays.

Nous avons également fourni notre aide à l'Association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF), ce qui inclut la préparation de documents d'information destinés aux délégués à la Conférence régionale qui s'est déroulée à Québec en avril ainsi que de six études générales en vue de la XIIIe Assemblée générale qui a eu lieu à Jersey, en juin. Le Service a également préparé la réponse au questionnaire du secrétaire-général de l'AIPLF au sujet des modifications apportées à la Constitution et au Parlement du Canada. Il a également établi un répertoire des associations francophones s'occupant de la promotion de la langue et de la culture française au Canada.

Le Service a également produit un manuel utile de 300 pages sur les Etats membres de l'Union interparlementaire (UIP). Ce document renferme des renseignements sur le régime politique et la situation économique de ces pays, ainsi que des données sur la population et le climat. Notre personnel a également préparé le rapport annuel destiné au Centre international de la documentation parlementaire en vue de la publication de sa *XVII Chronique des élections et de l'évolution parlementaires.*

Le Service a également rédigé des études générales destinées aux délégations de parlementaires canadiens en visite en Chine, à Porto-Rico, en Inde, en URSS, au Kenya et au Mexique.

M. Gary Levy a pour sa part continué d'exercer la fonction de rédacteur en chef de la *Revue parlementaire canadienne,* journal de la section canadienne de l'APC.

La Bibliothèque a de plus publié le livre illustré de M. Levy sur les *Présidents de la Chambre des communes,* document de 92 pages renfermant des informations historiques intéressantes sur les 29

présidents de la Chambre des communes du Canada. M. Grant Purves du Service de recherche a entrepris la rédaction d'un ouvrage allant de pair avec celui-ci et portant sur les présidents du Sénat.

## SERVICES TECHNIQUES

En 1983-1984, la Direction des services techniques s'est consacrée surtout à consolider ses activités suite à sa réorganisation de l'année précédente. Les locaux de l'immeuble Victoria ont par exemple été réaffectés, la Direction se voyant réserver tout le premier étage. Cela nous a permis de regrouper les administrateurs, la Division du catalogage, la Division des systèmes et le Groupe du Traitement dans des locaux plus appropriés.

Un nouveau mécanisme de rapports statistiques a révélé des chiffres intéressants. Le fait que la Direction exerce surtout une mission de service est confirmé par les statistiques qui démontrent que 37% de tout le matériel catalogué jouit d'un traitement prioritaire. Cela signifie que nous cataloguons en 24 heures ou moins les documents demandés par les parlementaires ou destinés à ces derniers et que nous cataloguons à titre prioritaires les documents demandés par notre personnel pour assurer un service aux parlementaires ainsi que la *Liste d'acquisitions récentes*, les documents de référence et les documents en séries. La plupart des documents prioritaires exigent un catalogage original. La Bibliothèque contribue aussi largement à l'établissement de la base de données DOBIS pour les bibliothèques fédérales. En ce qui a trait aux publications officielles, 71% des titres catalogués pour la première fois dans la base de données DOBIS, le sont par la Bibliothèque du Parlement qui est la première à les introduire dans la base de données. Un utilisateur de notre Microcatalogue, soit la Bibliothèque législative du Manitoba, tire maintenant la moitié de ses données de catalogage pour les publications officielles de nos entrées et de leurs produits.

Le directeur, M. Bernard Dumouchel, a continué d'exercer la fonction de président de comité du Conseil des bibliothèques du gouvernement fédéral chargé d'étudier la conservation et la préservation des ouvrages en bibliothèque. Il a participé à la préparation et la publication d'une trousse d'information sur les mesures de préparation des bibliothèques en cas de désastre. Il a continué de travailler à la préparation de nouvelles normes sur la reliure destinée aux bibliothèques fédérales. Il a prononcé une allocution sur les mesures de préparation des bibliothèques en cas de désastres intitulé "Conservation des collections: la responsabilité de tous" un atelier tenue en mars à l'Ecole de bibliothéconomie de l'Université de Montréal. Le directeur a par ailleurs été nommé président du comité d'organisation de la Conférence de l'ASTED tenue en novembre 1984 à Ottawa. Les travaux du comité ont commencé en décembre 1983 et ont exigé beaucoup de temps et d'efforts.

## ADMINISTRATION ET PERSONNEL

Le Service de l'administration et du personnel a administré des services de personnel, de finances et de gestion relativement aux dépenses liées aux programmes (8 617 000$) et aux années-personnes (234) de la Bibliothèque, ce qui suppose des activités de dotation, de classification, de rémunération, de gestion financière, de comptabilité, de gestion du matériel, etc. Cette année, on a recruté 14 employés nommés pour une période indéterminée et 24 autres pour une période déterminée tandis qu'on procédait 36 promotions et qu'on notait 24 départs. En outre, 16 concours ont eu lieu.

## BIBLIOTHÉCAIRE PARLEMENTAIRE ASSOCIÉ

Le Bibliothécaire parlementaire associé, M. Richard Paré, a continué de présider le comité de planification sur l'unité de systèmes de bibliothèque et de recherche chargé de mettre sur pied une base de données d'information parlementaire (PARLINFO). Le comité de planification avait également pour mandat de planifier et de concevoir un service de coupures de presse vidéo appelé VIDEOQUORUM, à titre d'essai, en collaboration avec le Service de radio-télédiffusion de la Chambre des communes. La base de

données PARLINFO n'a pas encore vu le jour mais sa conception va bon train et ce projet deviendra plus prioritaire lorsque les parlementaires seront reliés au réseau OASIS.

Le bibliothécaire parlementaire associé préside également deux autres comités importants, l'un sur l'élaboration d'une politique globale en matière de langues officielles, et l'autre sur les locaux et le matériel de bureau.

En outre, M. Paré a assumé la présidence d'un comité chargé de réviser la brochure - maintenant publiée - sur la Bibliothèque du Parlement.

En juin, il a assisté à la conférence annuelle de la Canadian Library Association, Winnipeg. Il a également représenté la Bibliothèque à une réunion de travail de l'Association des bibliothécaires parlementaires du Canada au cours de laquelle on a demandé que la Bibliothèque du Parlement conserve les archives officielles de l'Association.

En octobre, M. Paré a assisté à la 10e Conférence annuelle de l'Association pour l'avancement des services et des techniques de la documentation (ASTED), Montréal. On y a annoncé et discuté la mise sur pied d'un service provincial de base de données rattaché au Ministère des communications et qui facilitera éventuellement pour la Bibliothèque du Parlement l'usage des bases de données bibliographiques canadiennes-françaises.

Enfin, le Bibliothécaire associé a siégé au comité de sélection chargé de nommer le directeur adjoint des Services au public de la Bibliothèque nationale du Canada.

## COMITÉ MIXTE DE LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Même s'il s'est avéré impossible de tenir une réunion du Comité mixte de la Bibliothèque, le sous-comité de la politique, des prévisions budgétaires et des règlements, présidé par M. Gus Mitges, député, a été consulté à propos des lignes directrices en matière de conflits d'intérêt proposées à l'intention des employés de la Bibliothèque du Parlement. Les autres membres du sous-comité sont les honorables sénateurs R. Bélisle et H. Hicks, et le député H. Breau. Cet énoncé de politique analogue à celui qui figure dans le Manuel des politiques en gestion des ressources humaines, a été transmis aux Présidents des deux chambres pour examen et approbation.

## STAGIAIRES

Au cours du présent exercice, la Bibliothèque a accueilli de son mieux des visiteurs étrangers.

M. Greig Tillotson, bibliothécaire de référence adjoint de la Bibliothèque du Parlement à Sydney (New South Wales) en Australie, a fait chez nous un séjour de près d'un mois, du 30 mai au 24 juin 1983.

En juin et juillet 1983, nous avons reçu pour la même période M. Chang-Hee Lee, agent de la culture et de l'information du Bureau de recherches législatives à l'Assemblée nationale de Corée. Au cours de leur séjour, nos visiteurs ont surtout travaillé dans leur propre domaine de compétence mais ils ont été initiés à tous les aspects de nos services au Parlement. Nous avons également organisé à leur instruction des rencontres avec des employés du Sénat et de la Chambre et des visites à la Bibliothèque nationale du Canada ainsi qu'à l'Institut canadien de l'information scientifique et technique (ICIST) du Conseil national de recherches.

Nous continuons à tout mettre en oeuvre pour venir en aide aux autres bibliothèques parlementaires dans le monde. Les frais de déplacement et l'hébergement découlant de ces programmes de visite sont assumés par le pays d'origine. Quant à nous, nous offrons des services de formation et un programme d'accueil limité.

## PROGRAMME DE GESTION DES DOCUMENTS

En août 1983, un groupe de travail a été mis sur pied pour étudier la nécessité pour la Bibliothèque de mettre en oeuvre un programme coordonné de gestion des documents. Sous la présidence du directeur du Service de l'administration et du personnel, M.J.J. Cardinal, le groupe de travail a présenté un rapport préliminaire en décembre 1983. On y recommandait d'appliquer un programme structuré de classification normalisée des dossiers et un système de procédure. Ce programme vise à uniformiser les politiques grâce à un manuel de classification des dossiers, un manuel à l'intention des usagers des archives, un guide du personnel des archives ainsi que des échéanciers de conservation et d'élimination des documents.

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS DE BIBLIOTHÉCAIRES

Bonn et Munich ont été respectivement les hôtes des réunions préliminaires des bibliothécaires parlementaires en vue de la Conférence de la Fédération internationale des associations de bibliothécaires et de la Conférence elle-même, en août 1983. Toutes les réunions de section ont été présidées par M. Wolfgang Dietz, bibliothécaire du Bundestag.

La 49e Conférence annuelle avait choisi pour thème: "Les bibliothèques à l'ère de la technologie". Les discussions ont notamment porté sur les Parlements et la diffusion de l'information, les vidéothèques dans les bibliothèques parlementaires et la nécessité et l'utilisation des documents parlementaires.

J'ai aussi visité le Parlement européen et le Centre européen de recherche et de documentation parlementaires au Luxembourg, ainsi que le Conseil européen à Strasbourg.

## CLA/APLIC

N'étant pas tout à fait remis d'une opération réussie de la cataracte, je n'ai malheureusement pas pu assister aux conférences annuelles de l'Association des bibliothécaires parlementaires au Canada (ABPAC) et de la Canadian Library Association (CLA), qui ont toutes deux eu lieu a Winnipeg en juin 1983. Cependant, la Bibliothèque a été bien représentée par M. Richard Paré, bibliothécaire parlementaire associé.

Le premier sujet "Libraries Respond to the Challenge" a ouvert la voie tout à un train de thèmes allant de l'évolution de la technologie dans les bibliothèques spécialisées à l'élaboration, l'implantation et l'évaluation de catalogues informatisées, et une discussion de la nouvelle loi sur le droit d'auteur.

## CONSEIL CONSULTATIF DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Le conseil consultatif de la Bibliothèque nationale s'est réuni à Toronto en avril 1983 et à Ottawa en novembre 1984.

La réunion d'avril 1983 a eu lieu à la Metro Toronto Public Library et à la Robarts Library de l'Université de Toronto. J'ai de nouveau rencontré le directeur de la Metro Toronto Public Library, M. Donald Meadows, ainsi que Mme Marilyn Shannan, bibliothécaire en chef de l'Université de Toronto. A cette occasion, j'ai pu observer le fonctionnement du système automatisé de la bibliothèque de l'Université de Toronto (UTLAS) et visiter sa collection de livres rares.

La réunion de novembre 1984, à Ottawa, a été marquée par le départ à la retraite du bibliothécaire national, M. Guy Sylvestre. La Canadian Library Association a organisé un dîner en son honneur. honneur.

En marge de cet événement, j'ai collaboré au numéro de novembre 1983 des *Nouvelles de la Bibliothèque nationale* consacré au départ du bibliothécaire national. Certains députés parmi les plus

anciens se souviendront qu'il a été notre premier bibliothécaire parlementaire associé avant d'être nommé bibliothécaire national en 1967.

## CENTRE D'ÉTUDE DE LA PRÉSIDENCE

En avril 1983, j'ai assisté au 14e Symposium annuel étudiant tenu à Washington, D.C. Le thème de cette conférence toujours intéressante était: "Shaping the Presidency: Parties, Personalities, Press". Sandra Day O'Connor, première femme nommée à la Cour suprême des Etats-Unis était l'un des conférenciers les plus en vue. C'était la première fois qu'un membre du plus haut tribunal des Etats-Unis participait au symposium.

Je suis retourné à Washington en mars 1984 pour le 15e Symposium intitulé "Campaign 84: The Contest for National Leadership", et j'en ai profité pour visiter la National Library of Medicine Library à Bethesda.

## LE CENTRE POUR LE JOURNALISME D'ENQUÊTE

À titre de membre du Centre pour le journalisme d'enquête, j'ai assisté à la conférence annuelle tenue par cet organisme à Ottawa, en février 1984. En l'honneur d'Orwell, on avait choisi pour thème "Big Brother contre l'information".

Il est possible de se procurer des enregistrements des divers sujets traités au cours de la conférence auprès de la Division de la recherche informatisée et du vidéo.

## ASSOCIATION PARLEMENTAIRE DU COMMONWEALTH

La Bibliothèque a continué à jouer un rôle actif au sein de l'Association parlementaire du Commonwealth cette année. Le comité de rédaction de la *Revue parlementaire canadienne*, dont je suis membre, s'est réunit à Montréal en janvier 1984, pour la Conférence régionale canadienne. À cette occasion, nous avons pu visiter le nouveau Palais des congrès en compagnie de M. Paul Trottier.

En avril 1983, la section canadienne de l'APC a organisé un déjeuner en l'honneur de Son Excellence John Reginald Phelps Dumas, haut-commissaire pour Trinidad et Tobago.

## GROUPE CANADIEN D'ÉTUDE DES QUESTIONS PARLEMENTAIRES

Nous avons continué participer activement aux travaux du Groupe canadien d'étude des questions parlementaires dont je suis le secrétaire.

Deux colloques ont eu lieu en 1983-84. Le premier en juin 1983 portait sur "la Réforme du Parlement: Vers un consensus et des politiques nationales."

Il s'est tenu à Vancouver et a été présidé par M. C.E.S. Franks de l'Université Queen's. Les participants furent William Irvine, Université Queen's, Roger Gibbins, Université de Calgary et John Reid, député. Les commentateurs étaient Michael Valpy du Globe and Mail and Greg Fyffe du gouvernement de la Saskatchewan.

Pour préparer la réunion de l'automne le GCEQP a commandé une série de questions pour le sondage d'opinion "omnibus" du mois d'août. Le sondage a démontré, qu'en général, les députés devraient être plus sensibles aux besoins de leurs électeurs et moins liés à leur parti.

Les colloques d'automne ont eu lieu en octobre et portaient sur "La représentation à la Chambre des communes" et "La réforme du Sénat." Le colloque sur "La représentation à la Chambre des communes"

fût présidé par M. Paul Fox, College Erindale, Université de Toronto. Les participants étaient: Michael R.C. Coulson, Université de Calgary, Ronald G. Landes, Université St. Mary et John Reid, député. Le commentateur était M. Allan Cairns, Université de la Colombie-britannique. Le colloque sur "la réforme du Sénat" a été présidé par M. R.L. du Plessis, légiste et conseiller parlementaire pour le Sénat. Les participants étaient l'hon. Sénateur Henry Hicks, de la Nouvelle-Ecosse, Jennifer Hutchison, Canberra College of Advanced Education et Peter MacCormick, Université de Lethbridge. Nous avons été très heureux d'avoir l'hon. T.C. Douglas pour nous adresser la parole à un dîner dont le thème était: "Réflections sur cinquante ans de vie politique."

Ces colloques attestent bien de la vitalité du Groupe canadien d'étude mais, pour mener à bien toutes ses entreprises, il aurait besoin, en plus de l'aide financière de la Chambre des communes, de la collaboration d'un plus grand nombre de sénateurs et de députés.

## DISTINCTIONS POUR LONGS ÉTATS DE SERVICE

Cette année, des plaques ont été remises à trois de nos employés, Mme Barbara Brown, M. Alex Vanasse et Mme Doreen MacKay en reconnaissance de leur vingt-cinq années de service. Quant au chef de la Division des services publics, M. James Nalty, il a reçu une médaille pour marquer ses 35 ans de service.

## NOTRE PLUS BELLE SALLE/LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Tel est le titre d'un excellent article sur la Bibliothèque paru dans l'édition de novembre 1983 de *La Revue/The Review* publiée par la Société Imperial Oil Limited. Cet article, accompagné de superbes photos de M. Barry Dursley, a été rédigé par M. R.A.J. Phillips.

Nous en avons distribué des copies à tous les parlementaires.

## RÉUNIONS DES DIRECTEURS

La direction se rencontre toutes les deux semaines pour discuter de questions de gestion et d'administration. Ces réunions continuent d'être utiles.

## VISITEURS

La liste détaillée des nombreux visiteurs figure à l'annexe VII. Je tiens, toutefois, à mentionner que mon épouse et moi avons eu l'immense plaisir d'être présentés Aux Altesses Royales, Le Prince et la Princesse de Galles. La Bibliothèque a aussi reçu des invités distingués tels que Son Altesse le Prince Karim Aga Khan; Son Altesse la Princesse Margriet des Pays-Bas et Pieter van Vollenhoven; Son Excellence Rowen F. Osborn, Commissaire de l'Australie; M. Jacques Diouf, Vice-président de l'Assemblée nationale, Sénégal; M. Zhao Ziyang, Président du Conseil du Sénat de la République populaire de Chine; Son Altesse Royal Juan Carlos, Roi de l'Espagne et la Reine Sophia; et M. Victor Batumeri U'Mfundisi, Secrétaire-général de l'Assemblée national du Congo.

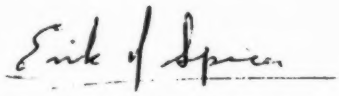
## CONCLUSION

Ce fut une autre année marquée par l'accroissement de la demande des services offerts par notre personnel. Je tiens à exprimer toute ma gratitude au Président du Sénat, l'Honorable Maurice Riel et son prédécesseur, l'Honorable Jean Marchand, ainsi qu'au Président de la Chambre des communes, l'Honorable Loyd Francis et son prédécesseur, maintenant gouverneur général du Canada, la Très Honorable Jeanne Sauvé, pour l'appui et les conseils qu'ils nous ont prodigués au cours de l'année.

Je remercie aussi très sincèrement le bibliothécaire parlementaire associé, M. Richard Paré, ainsi que mes chefs de service MM. Loyd Heaslip, Hugh Finsten, Bernard Dumouchel et J.J. Cardinal qui nous ont collectivement aidé à mieux vous servir. Leur contribution a été particulièrement précieuse étant donné qu'en 1983 j'ai dû subir une opération de la cataracte en mai et une chirurgie du coeur (double pontage) en septembre et que j'ai été absent jusqu'au 1er novembre 1983. Au cours de mon hospitalisation et de ma convalescence, grâce à mon chef de cabinet, M. David LaBallister, qui m'a rendu de fréquentes visites; livraison de documentation par Bill Daigle (et autres) et grâce au téléphone, j'ai pu continuer à assumer une certaine partie de mes responsabilités. Mais il est bon d'être de retour au travail.

Enfin, je veux remercier les hauts fonctionnaires du Sénat, de la Chambre des communes, du ministère des Travaux publics, du ministère des Approvisionnements et Services, de la Société canadienne des Postes et du ministère de la Défense nationale de l'aide efficace qu'ils nous ont apportée au besoin.

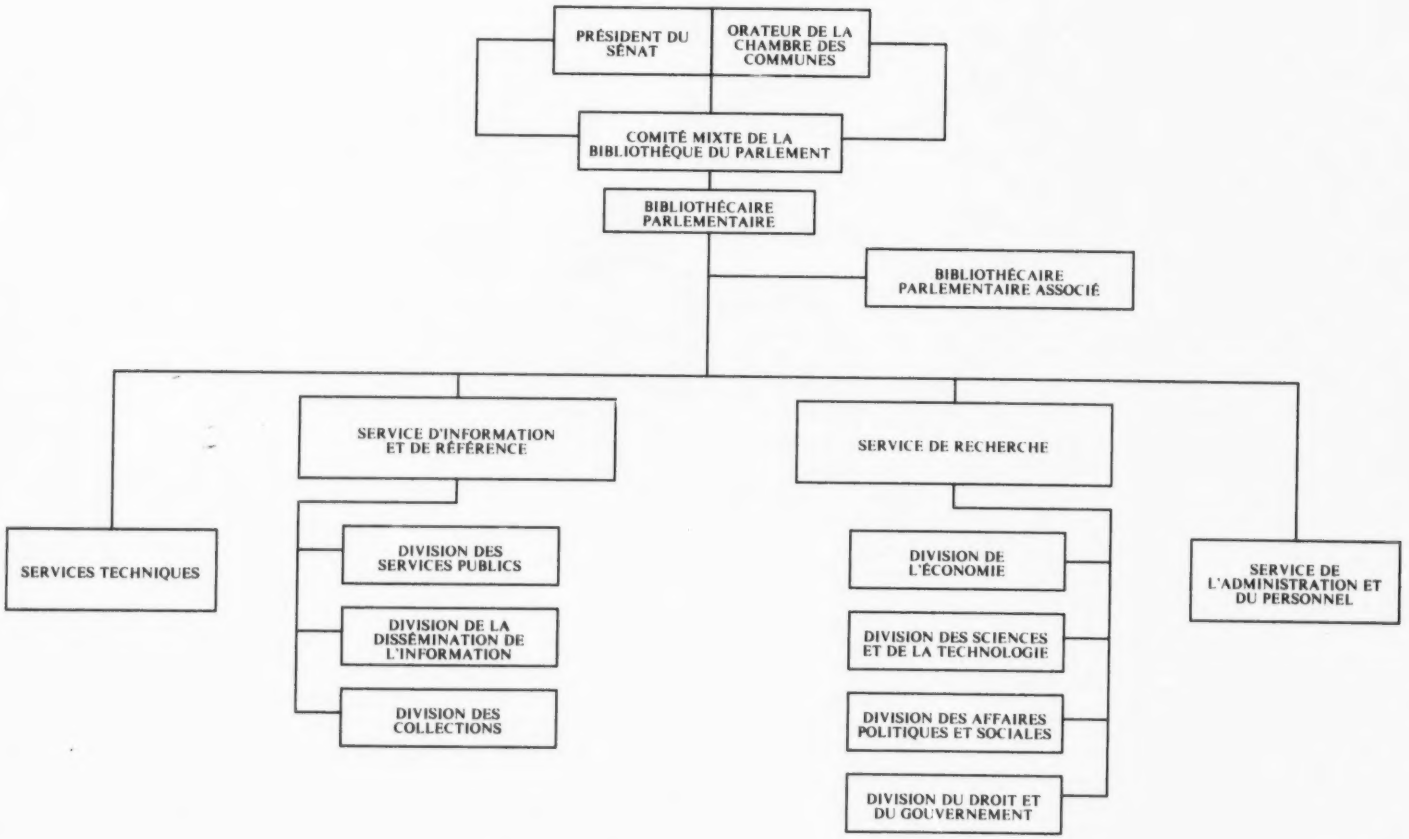
Respectueusement soumis,



Erik J. Spicer, Bibliothécaire parlementaire

# APPENDICE I

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT
## ORGANIGRAMME



## APPENDICE II SERVICE D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCE

### A. STATISTIQUES — 1er AVRIL — 31 MARS

| DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET DE PRÊTS | 1983–84 | 1982–83 | 1981–82 | 1980–81 | 1979–80 |
|---|---|---|---|---|---|
| DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS | 42,833 | 41,615 | 36,479 | 33,798 | 23,046 |
| Variation de l'année précédente | +1,218<br>+2.9% | +5,136<br>+14.1% | +2,681<br>+7.9% | +10,752<br>+46.65% | -2,584<br>-10.08% |
| PRÊTS (de livres) | 30,119 | 23,750 | 21,541 | 22,375 | 17,366 |
| PRÊTS (entre bibliothèques) | 3,684 | 2,884 | 1,917 | 1,776 | 1,040 |
| ouvrages prêtés | 1,681 | 1,027 | 548 | 536 | 432 |
| ouvrages empruntés | 2,003 | 1,857 | 1,369 | 1,240 | 608 |
| RECHERCHES DE RÉFÉRENCE EN MODE INTERACTIF | 2,594 | 2,840 | 2,134 | 2,012 | 1,208 |
| Réponses fournies | 1,595 | 1,582 | 1,188 | 1,235 | 685 |
| USAGERS DE RUBANS MAGNÉTOSCOPIQUES | 444 | 376 | 326 | 299 | 177 |

### B. BIBLIOGRAPHIES ET LISTES DES LIVRES RECOMMANDÉS — NOUVELLES OU MISES À JOUR

(a) La Présidence de la Chambre des communes/The Speakership. 1983. 31 p.

(b) La peine de mort/Capital Punishment. 1983. 50 p.

(c) Orateurs de la Chambre des communes du Canada/Speakers of the House of Commons. 1983. 32 p.

(d) Le rôle du député/The role of a Member of Parliament. 1983. 15 p.

(e) Le racisme au Canada: une liste de lecture/Racism in Canada: A Reading List. 1983. 4 p.

(f) Les relations nord-sud/North-South Relations. 1983. 17 p.

(g) Le Sénat/The Senate. 1983. 26 p.

(h) Articles and speeches by Erik J. Spicer. 1983. 7 p.

(i) Sociétés d'état au Canada/Crown Corporations. 1983. 20 p.

(j) Brian Mulroney. 1983. 4 p.

(k) Liste de lecture sur: 1) L'évolution du français, langue scientifique — 2) Le français dans l'utilisation des télécommunications. 3) Évolution et régionalisation du français. 1983. 6 p.

(l) Aide alimentaire et sécurité alimentaire des pays en voie de développement. 1983. 5 p.

(m) Canada-United States Relations, 1980-1983. 1983. 10 p.

(n) Co-operative Commonwealth Federation (C.C.F.) — Nouveau Parti démocratique (N.P.D.), 1968-1983/Co-operative Commonwealth Federation (C.C.F.) — New Democratic Party (N.D.P.), 1968-1983. 1983. 28 p.

(o) Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe: Liste de lecture/Conference on Security and Cooperation in Europe: A Reading List. 1983. 11 p.

(p) Le chômage technologique: références choisies, 1979-1983/Technological Unemployment: Selected References, 1979-1983. 1983. 13 p.

(q) Parti libéral du Canada, 1968-1983/Liberal Party of Canada, 1968-1983. 1983. 40 p.

(r) Le Parti progressiste-conservateur du Canada, 1968-1983/Progressive Conservative Party of Canada, 1968-1983. 1983. 61 p.

(s) Politique économique française sous Mitterrand/French Economic Policy under Mitterrand. 1983. 8 p.

(t) L'influence de l'économique sur la politique/Impact of Economics on Politics. 1983. 2 p.

(u) Défense aérienne en Amérique du Nord/North American Air Defence. 1983. 14 p.

(v) Le Fonds monétaire international et la Banque mondiale/The International Monetary Fund and the World Bank. 1983. 20 p.

(w) Man-Made Famine in Ukraine, 1932-1933: A Reading List. 1983. 2 p.

(x) U.S. Federal Reserve System, 1980-1983. 1983. 3 p.

(y) Organisation de coopération et développement économiques (OCDE), 1980-1983/Organisation for Economic Cooperation and Development (OECD), 1980-1983. 1983. 3 p.

(z) Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), 1980-1983/ General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), 1980-1983. 1983. 5 p.

(aa) Les élections au Canada, 1980-1983/Elections in Canada, 1980-1983. 1983. 3 p.

(bb) Les francophones hors Québec, 1972 à aujourd'hui/Francophones outside Quebec, 1972 to date. 1983. 17 p.

(cc) Taxation and Tax Avoidance. 1983. 11 p.

(dd) La constitution depuis le rapatriement/The Constitution since Patriation. 1983. 21 p.

## C. COMPILATIONS — NOUVELLES OU MISES À JOUR

(a) Private Members' public bills passed by Parliament (1953-54 to Dec. 1983). 1984. 18 p. + 2 p. summary.

(b) Occupations des députés, 32e législature (lère session) / Occupations of Members of the House of Commons, 32nd Parl. (1st Sess.), 1983. 10, 11 p, 2 p.

(c) Sous-ministres, janvier 1959 à aujourd'hui (Liste historique) / Deputy Ministers Jan. 1959 to date (Historical list). 1984. v.p.

(d) Deputy Ministers (Current list). 1984. 7 p.

(e) Ministers of the Crown appointed from Toronto area ridings, 1935 to date. 1984. 10 p.

(f) Women in Parliament and in the provincial legislatures. (Historical list) 1984. 28 p. + index

(g) Women presently sitting in Parliament and in the provincial legislatures. 1984. 22 p.

(h) Députés: date de naissance, âge, affiliation politique (32e lég., lère sess.) / Members of the House of Commons: date of birth, age, party affiliation (32nd Parl., 1st Session). Sept. 1983. 8 p.

(i) Senators of Canada since 1867. 1984. 48 p.

(j) Table showing number of Senators of each party appointed, by Ministry, 1867 to date. 3 p.

(k) Table showing number of Senators of each party appointed, by Prime Ministers, 1867 to date. 3 p.

(l) Durée des sessions du Parlement, 1867 jusqu'à date (comprenant le nombre de jours où le Sénat et la C. des c. ont siégé) / Duration of sessions of Parliament, 1867 to present (including sitting days of the Senate and H. of C.). 1984. 4, 4 p.

(m) Senators: age, provincial representation, party affiliation. Jan. 1984. 6 p.

(n) Guillotine use in Canadian House of Commons. 1983. 7 p.

(o) Special committees of the Senate. Special Joint committees of the Senate and House of Commons. Studies of Standing Committees of the Senate 1964-1983. 1983. 33 p. + index

(p) Salaries and allowances of Senators and Members of the House of Commons. (latest, Jan. 1984). 1 p.

(q) Conférences constitutionnelles / Constitutional Conferences. 1984. 19 p.

(r) Tableau de la législation introduite et sanctionnée, par session, 21e Législature — / Table of legislation introduced and passed by session, 21st Parliament — 1984. 6, 6p.

(s) Senators appointed to the Senate 1867 to date. 1984. 6 p. 1- age 40 and under 2- age 41 to 50

(t) Éditions spéciales de rapports des comités sénatoriaux 1960- / Special editions of Senate Committee reports 1960- . 1983. 4, 4 p.

(u) Directeurs des Corporations de la Couronne / Heads of Crown corporations. 1984. 6,6 p.

(v) Ministers of the Crown appointed from New Brunswick ridings 1867 to date. 1984. 7 p.

(w) Ministres démissionnaires, 1867, à aujourd'hui / Ministerial resignations, 1867 to date. 1983. 41 p. + index.

(x) Vacances créées à la Chambre des communes par suite de décès ou de démission depuis le 25 juin 1968 / Vacancies in the House of Commons caused by death or resignation since June 25, 1968. 1984. 6, 6 p.

(y) Projets de loi non imprimés / Bills not printed, 1958- . 1984. 40 p.

(z) Commissions of inquiry under the Inquiries Act, Part I, 1967 to date. 1983. 25 p. + index. (A supplement to Henderson's Federal Royal Commissions in Canada 1867-1966.)

(aa) Sénateurs ayant eu des responsabilités ministérielles 1867 - / Senators with ministerial responsibilities 1867 - . 1983. 14 p.

(bb) Historique des ministères 1867 à aujourd'hui / History of Departments 1867 to date. 1984. 1 v.

(cc) Heads of States and of Governments who have addressed Joint Sessions of the Senate and House of Commons of Canada. 1984. 3 p.

(dd) Ministers of the Crown appointed from British Columbia ridings since 1867. 1984. 10 p.

(ee) Members of Parliament (April 1980 - ) who have held or are holding municipal elected positions. 1983. 10 p.

(ff) Supplement to Guide to Canadian Ministries since Confederation. 1984. v.p.

(gg) Ministres de la couronne représentant le Québec (depuis 1867). 1984. 18 + 2 p. index.

(hh) Ministers of the Crown appointed from Prince Edward Island ridings 1873 to date. 1984. 2 p.

(ii) Chefs du parti progressiste conservateur / Leaders of the Progressive Conservative Party. 1983. 4 p.

(jj) Members of the House of Commons who have died while in office 1945 to 1984. 1984. 2 p.

(kk) Biographical information contained in Prime Minister's Office press releases, 1968-Dec. 1983. 1984. 14 p.

(ll) Lieutenant-Governors. (Showing date of birth, date of appointment, age on appointment for each province.) 1983. 13 p.

(mm) Record of military service by Members of the House of Commons, 32nd Parliament, 1980-1983. 6p.

(nn) Nombre de ministres francophones et anglophones depuis la Confédération. 1984. 9 p.

(oo) Provincial premiers. 1983. 2 p. (current list)

(pp) Sénateurs démissionnaires, 1867 à aujourd'hui / Senatorial resignations, 1867 to date. 1983. 32 p.

(qq) Livres blancs / White Papers, 1939-1983. 1983. 55 p. + index.

(rr) Livres verts / Green Papers, 1971-1983. 1983. 36 p. + index.

(ss) Liste de tous les députés depuis 1965 moins: — ceux que nous savons décédés; — ceux qui auront 65 ans et plus en 1983; — ceux qui sont présentement députés ou sénateurs. 1983. 6 p.

(tt) Senators with military service (32nd Parliament, 1st Session). 1983. 2 p.

(uu) Liste des députés élus pour la lère fois en 1968. 1983. 3 p.

(vv) Members presently sitting elected in 1979 and / or 1980 general elections. 1983. 19 p.

(ww) Ministers of the Crown appointed from Newfoundland ridings, 1949 to date. 1984. 2 p.

(xx) Names and addresses of selected ministers of the Crown, 1965-1979. 1983. 6 p.

(yy) La Constitution depuis le rapatriement: Chronologie / The Constitution since patriation: Chronology. 1983. 4, 5 p.

(zz) Liberal MPs elected in 1974 (for the first time) and still MPs in 1984. 1984. 1 p.

(aaa) Liberal Cabinet ministers who were defeated in the 1957 or 1958 general elections. 1984. 2 p.

## D. STATISTIQUES DE LA SECTION DES COUPURES DE PRESSE

1. Journaux parcourus et découpés: 24 quotidiens et 2 hebdomadaires; dossiers disponibles: 2,588 courants, 3,574 historiques; questions de référence répondues: 4,456; dossiers consultés: 13,561; nouveaux dossiers ajoutés durant l'année: 41

2. **Volumes de coupures de press complétés — 41**

— *Constitution, 1981 (20 v.)*

— *Constitution, 1982 (7 v.)*

— *Diefenbaker, le très hon. John G., 1972-1979 (4 v.)*

— *Législature, 28e, 2e session (1 v.)*

— *Législature, 32e, 1re session, vol. 3 (1 v.)*

— *Parti progressiste conservateur, Chefferie, 1982 (6 v.)*

— *Trudeau, le très hon. Pierre Elliot, vol. 59 et 60 (2 v.)*

3. **Services particuliers:**

Des coupures de presse sur des sujets d'intérêt particulier sont photocopiées et envoyées régulièrement à ceux qui suivent:

— Cabinet du Premier ministre

— Services d'information du Sénat

— Comité permanent du Sénat sur l'agriculture, pêches et forêts

— Comité permanent du Sénat sur les affaires étrangères

— Comité mixte spécial sur la réforme du Sénat

— Comité spécial de la Chambre des communes sur les invalides et les handicapés

— Comité spécial de la Chambre des communes sur la réforme des pensions

— Comité spécial de la Chambre des communes sur la participation des minorités visibles à la Société canadienne

— Sous-comité de la Chambre des communes sur les pluies acides

— Sous-comité de la Chambre des communes sur les émissions à tendances sexuelles abusives

— Caucus Metpac

— L'administrateur de la Chambre des communes

— Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement

Durant la session, 890 copies de Quorum, la revue de presse quotidienne de la bibliothèque, ont été distribuées aux sénateurs, aux députés et au personnel parlementaire dans un poste clé.

## E. PUBLICATIONS CONTINUES ET INDEX SPÉCIAUX

| | **Fréquence** |
|---|---|
| — Bibliographies et compilations particulières | — irrégulière |
| — Projets de loi (97 indexés) | — index |
| — Conseils, commissions et groupes de travail (640 nouvelles fiches) | — fichier index |
| — Volumes reliés de coupures de presse (9 volumes, 3,620 pages) | — index |
| — Chronologie de la législation en cours | — mis à jour quotidienne en français et en anglais durant la session |
| — Banques de données et systèmes en ligne | — irrégulière |
| — Sondages Gallup (104 rapports) | — index |
| — Guide aux index des comités du Sénat | — 28e à la 31e législature |
| — Trousses d'information (18 trousses sont disponibles) | — irrégulière |

| | |
|---|---|
| — Revues et Journaux dans les collections de la Bibliothèque du Parlement | — édition 1984 |
| — Procès verbaux des comités du Sénat (6,338 pages) | — 32e législature 1re et 2e sessions |
| — Quorum | — quotidienne durant la session |
| — Liste d'acquisitions récentes (567 livres annotés) | — mensuelle |
| — Choix d'articles récents (2,447 articles signalés) | — hebdomadaire durant la session |
| — Discours des parlementaires (surtout des ministres) (914 discours indexés) | — en anglais et en français |

## APPENDICE III SERVICE DE RECHERCHE

**STATISTIQUES — 1er AVRIL — 31 MARS**

**A. TRAVAUX TERMINÉS — PAR SOURCE DE DEMANDE:**

| | 1983–84 | 1982–83 |
|---|---|---|
| **SÉNAT** | | |
| Libéraux | 40 ( 7 français) | 38 ( 2 français) |
| Progressiste–conservateurs | 20½ (1 français) | 10 |
| Indépendants | 2 | 1 |
| **CHAMBRE DES COMMUNES** | | |
| Libéraux | 81 (21 français) | 119 (25 français) |
| Progressistes–conservateurs | 102½ | 98 ( 8 français) |
| Nouveau parti démocratique | 73 | 74 |
| **COMITÉS** | 68 ( 5 français) | 84 (20 français) |
| **ASSOCIATIONS** | 37 (19 français) | 39 ( 8 français) |
| **AUTRES** | 12 | 14 ( 3 français) |
| **ÉTUDES GÉNÉRALES** | 17 ( 3 français) | 26 ( 4 français) |
| **BULLETINS D'ACTUALITÉ** | 20 ( 3 français) | 9 |
| **TRAVAUX TERMINÉS — PAR SUJET** | | |
| 1. PROJETS | 473 (60 français) | 512 (62 français) |
| 2. DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS | 689 (84 français) | 524 (60 français) |
| 3. SÉANCES D'INFORMATION | 349 (21 français) | 274 ( 9 français) |
| 4. RÉSUMÉS | 114 | 56 ( 1 français) |
| TOTAL | 1625 (165 français) | 1366 (132 français) |
| **BULLETINS D'ACTUALITÉ/ÉTUDES GÉNÉRALES DEMANDÉS** | | |
| 1. BULLETINS D'ACTUALITÉ DEMANDÉS | 6556 | 6774 |
| 2. ÉTUDES GÉNÉRALES DEMANDÉS | 3092 | 3103 |

**CLASSEMENTS DES TRAVAUX**

| | 1983–84 | 1982–83 |
|---|---|---|
| AGRICULTURE | 6 | 4 |
| DÉFENSE | 13 ( 1 français) | 6 |
| ÉCONOMIE | 106½ ( 5 français) | 106½ ( 9 français) |
| ÉNERGIE | 14 ( 3 français) | 12 |
| HISTOIRE | 5 ( 2 français) | 14 ( 1 français) |
| DROIT | 112 (12 français) | 134 (16 français) |
| SCIENCES POLITIQUES | 92 (14 français) | 123 (25 français) |
| ADMINISTRATION PUBLIQUE | 11 ( 1 français) | 20 ( 1 français) |
| SCIENCES ET TECHNOLOGIE | 21½ ( 4 français) | 38 ( 5 français) |
| SCIENCES SOCIALES | 87 (18 français) | 28½ ( 4 français) |
| TRANSPORT ET DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL | 5 | 16 ( 1 français) |
| TOTAL | 473 (60 français) | 512 (62 français) |

## B. PARTICIPATION AUX TRAVAUX DE COMITÉS

### 1. SÉNAT

**Comités permanents**

| | |
|---|---|
| Agriculture | L. Christie<br>L. Myers |
| Énergie et ressources naturelles | L. Myers<br>D. Clay |
| Affaires juridiques et constitutionnelles | D. Macdonald<br>M. Hébert<br>B. Carson<br>B. Reynolds |
| Affaires sociales, sciences et technologie | M. Morton |
| Règlements permanents | J. Lawrence |
| Transport et communication | J. Christopher |

**Comités spéciaux**

| | |
|---|---|
| Service canadien de sécurité et de renseignements | D. Macdonald<br>P. Rosen |
| Pipelines du Nord | S. Dakers<br>L. Myers |

### 2. CHAMBRE DES COMMUNES

**Comités permanents**

| | |
|---|---|
| Agriculture | L. Christie |
| Sous-comité chargé d'étudier les accords relatifs au crédit agricole | L. Christie<br>D. Macdonald |
| Communications et culture | F. Coulombe<br>L. Harris<br>T. Thomas |
| Sous-comité sur les émissions à tendance sexuelle abusive | D. Macdonald<br>F. Coulombe<br>T. McCormack |
| Sous-comité sur l'imposition des artistes visuels et interprètes | F. Coulombe<br>M. Young |
| Finance, commerce et questions économiques | R. Chan |
| Pêches et forêts | T. Curren |
| Sous-comité sur les pluies acides | T. Curren<br>M. Wrobel |
| Santé, bien-être et affaires sociales | T. Curren |

| | |
|---|---|
| | G. Beaumier<br>J. Rousseau<br>M. Morton<br>G. Gauthier |
| Affaires indiennes et développement du Nord canadien | K. Dunkley |
| Justice et questions juridiques | D. Macdonald<br>P. Rosen |
| Sous-comité sur le crime par ordinateur | M. Hébert |
| Travail, main-d'oeuvre et immigration | K. Kerr |
| Prévisions budgétaires en général | G. Gauthier |
| Ressources nationales et travaux publics | L. Myers |
| Privilèges et élections | P. Rosen<br>K. Dunkely |
| Comptes publics | E. Adams<br>T. Wileman |
| Transports | J. Christopher |

**Comités spéciaux**

| | |
|---|---|
| Invalides et handicapés | B. Reynolds<br>K. Dunkley |
| Autonomie politique des Indiens | K. Dunkley<br>B. Reynolds<br>B. Carson |
| Réforme des pensions | M. Morton |
| Règlement et procédure | G. Schmitz<br>B. Carson |
| Minorités visibles | B. Jeffrey<br>P. Rosen<br>E. Reed |

## 3. COMITÉS MIXTES

| | |
|---|---|
| Langues officielles | B. Jeffrey<br>S. Pelletier |
| Règlements et autres textes réglementaires | F. Bernier<br>W. Bartlett |
| Réforme du Sénat | J. Terry<br>L. Massicotte |

## APPENDICE IV STATISTIQUES DES SERVICES TECHNIQUES

| STATISTIQUES — 1er AVRIL — 31 MARS | 1983/84 | 1982/83 |
|---|---|---|
| Volumes commandés | 4,847 | 5,535 |
| Volumes reçus (commandés) | | |
| Titres | 5,366 | 5,940 |
| Volumes | 7,436 | 7,647 |
| Volumes reçus (non-commandés) | | |
| documents, dons, etc. | 214 | 296 |
| publications en série | 1,442 | 2,462 |
| Volumes retirés | 3,735 | 3,201 |
| Titres catalogués et classifiés | 6,931 | 7,761 |
| Volumes catalogués et classifiés (incluant les exemplaires et les publications en série | 17,122 | 17,448 |
| Dossiers du catalogue entrés dans la banque de données DOBIS | | |
| Courants | 8,641 | 8,986 |
| Rétrospectifs | 16,246 | 8,089 |
| Total | 24,887 | 17,075 |
| Fiches classées dans les fichiers et le topographique (incluant les bons de commande temporaires) | 55,761 | 76,254 |
| Tenue de catalogue en ligne | | |
| Modifications aux notices, noms, vedettes-matières | 6,735 | 2,440 |
| Notices resélectionnées | 15,804 | 5,172 |
| **Reliure** | | |
| Volumes reliés | 1,034 | 1,330 |
| Volumes réparés | 150 | 288 |

| | | |
|---|---|---|
| Volumes cartonnés | 1,575 | 1,563 |
| Brochures cartonnées | 1,823 | 1,888 |
| Divers | 2,317 | 1,833 |

APPENDICE V

## CONFÉRENCES, ASSOCIATIONS ET AUTRES ACTIVITÉS
**(non mentionnées dans le texte)**

### A. BIBLIOTHÉCAIRE PARLEMENTAIRE

**Erik J. Spicer** — La technologie a été un thème populaire à la conférence de cette année de la Fédération internationale des associations de bibliothèques, comme j'ai pu le constater dans les deux ateliers auxquels j'ai participé.

En janvier 1984, la Canadian Association of Special Libraries and Information Services (CASLIS) a organisé un atelier très intéressant sur l'usage de la micro-informatique dans les bibliothèques.

En février 1984, les Archives publiques du Canada ont parrainé un atelier sur le thème: "Les disques optiques: leur influence sur le stockage, le repérage et la gestion de l'information du gouvernement fédéral du Canada".

### B. BIBLIOTHÉCAIRE PARLEMENTAIRE ASSOCIÉ

**R. Paré** — Les 9 et 30 avril 1983, il a assisté à la 51e Conférence annuelle de l'Association des bibliothécaires du Québec, tenue à l'université McGill de Montréal.

### C. SERVICE D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCE

**François LeMay** — A participé à la 10e Conférence de l'ASTED à Montréal; a également participé à sept réunions à titre de membre du conseil d'administration de l'ASTED à Montréal.

**S.E. Reicker** — A participé au National Online Meeting de la Learned Information, Inc., à New York.

**Carol Sutherland** — A participé à la Serials Automation Conference (MECKLER), à Crystal City, en Virginie.

**Loretta Taylor** — A participé à la Conférence annuelle de l'Association des bibliotechniciens de l'Ontario à Geneva Park (Présidente de cet organisme).

### D. SERVICE TECHNIQUES

**Barbara Brown**
**Gail Gault**
**Alison Peat** — Ont Assisté à la conférence annuelle de la Canadian Library Association à Winnipeg, en juin 1983.

**Bernard Dumouchel** — A assisté à un atelier sur les systèmes d'information de gestion à l'intention des bibliothèque fédérales, parrainé par le Conseil des bibliothèques du gouvernement fédéral à

Ottawa, en octobre 1983. A également participé à un séminaire sur "La conservation des collections: la responsabilité de tous", parrainé par l'École de bibliothéconomie de l'Université de Montréal à Montréal, en mars, 1984.

## E. SERVICE DE RECHERCHE

**E.R. Adams** — A assisté à la conférence de la Fondation canadienne de la vérification intégrée, à Toronto.

**Peter Alward** — A assisté à une discussion par un groupe d'experts sur les perspectives du contrôle des armements et du désarmement dans les années 1980, à l'Université Carleton, à Ottawa; au colloque de l'automne 1983 de l'Institut canadien des études stratégiques, à Toronto.

**Jean-Pierre Amyot** — A assisté au Congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, à Trois-Rivières; au colloque du Conseil des sciences sur les dangers de la lixiviation bactérienne dans les pays producteurs de minéraux en voie de développement et la nécessité d'une politique technologique, à Ottawa; à la conférence nationale sur les questions critiques touchant la qualité de l'eau potable, à Ottawa.

**Henri-Georges Belleau** — A assisté au groupe de discussion du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Randall Chan** — A assisté à un colloque sur la simplification de la Loi de l'impôt sur le revenu, à Toronto.

**Leonard Christie** — A assisté à la conférence sur les perspectives agricoles, à Ottawa.

**Dean Clay** — A prononcé des allocutions sur les ressources énergétiques du monde et le développement énergétique du monde au Collège de la défense nationale du Canada à Kingston; a assisté au colloque du Conseil des sciences du Canada sur "Le pouvoir de réglementation et son contrôle", à Ottawa; à une discussion par un groupe d'experts sur les perspectives de contrôle des armements et du désarmement dans les années 1980, à l'Université Carleton, à Ottawa; au colloque du Conseil des sciences sur les dangers de la lixiviation bactérienne dans les produits producteurs de minéraux en voie de développement et la nécessité d'une politique technologique, à Ottawa; au colloque sur le réseau des conseillers en science du Canada: leurs activités, perspectives et défis, à Ottawa; à la conférence "Le Canada de demain", à Ottawa; à la réunion annuelle du Comité des parlementaires, à Ottawa; à la conférence du Canada de demain, à Ottawa; à la discussion par un groupe d'experts sur l'avenir de la technologie à l'île-du-Prince-Édouard, à Charlottetown; à un déjeuner-conférence du Comité des parlementaires, des scientifiques et des ingénieurs, à Ottawa.

**Tom Curren** — A assisté au colloque du Conseil des sciences sur les dangers de la lixiviation bactérienne dans les pays producteurs de minéraux en voie de développement et la nécessité d'une politique technologique, à Ottawa; au colloque sur la biologie moléculaire aujourd'hui et demain et sur le

30e anniversaire de la découverte de l'ADN, à Boston.

**Sonya Dakers** — A participé au colloque du Conseil des sciences du Canada sur "Le pouvoir de réglementation et son contrôle", à Ottawa; au 3e atelier national du comité des ressources de l'Arctique canadien sur les personnes, les ressources et l'environnement au nord du 60e parallèle, à Yellowknife, au T.-N.-O.

**Joe Gatner** — A assisté à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Susan Gentleman** — A assisté au colloque du Conseil des sciences sur les dangers de la lixiviation bactérienne dans les pays producteurs de minéraux en voie de développement et la nécessité d'une politique technologique, à Ottawa.

**Monique Hébert** — A assisté à la conférence sur la Loi sur la preuve au Canada de 1982, à Toronto.

**AnneMarie Jacomy-Millette** — A assisté à la 12e conférence annuelle du Conseil canadien du droit international, à Ottawa; colloque "Boss Talk", au Collège Algonquin d'Ottawa.

**Brooke Jeffrey** — A assisté à la conférence des sociétés savantes, Association canadienne de sciences politiques, à Vancouver; conférence nationale sur les droits de l'homme — la perspective canadienne, à Wolfville, en Nouvelle-Écosse.

**Kevin Kerr** — A assisté à la conférence annuelle de 1983 de l'Institut d'administration publique sur le changement et les restrictions: les défis qui se posent au fonctionnaire d'aujourd'hui, à Regina.

**Wolfgang Koerner** — A assisté à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Marc Leman** — A assisté à la réunion de l'Institut canadien des affaires internationales, à Ottawa.

**Donald Macdonald** — A assisté à la conférence sur le droit pénal, à London, en Ontario.

**Louis Massicotte** — A assisté au congrès de la société québécoise de science politique, à Trois-Rivières; à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa; à la conférence sur la réforme des institutions fédérales, à Québec.

**Habib Massoud** — A assisté à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Helen McKenzie** — A assisté à la discussion par un groupe d'experts du Conseil

atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Mildred Morton** — A assisté à la conférence sur la réforme des pensions, à Toronto.

**Lynne Myers** — A assisté à la 6e conférence annuelle de Miami sur les sources énergétiques de rechange, Miami Beach, en Floride.

**Serge Pelletier** — A accompagné la délégation canadienne à la 16e réunion annuelle de l'Association interparlementaire Canada–France, en France; a assisté au 15e congrès des relations internationales du Québec, à Québec.

**Barbara Reynolds** — A assisté à un colloque sur la réforme du Sénat du groupe d'étude parlementaire canadien sur la réforme du Sénat, à Ottawa.

**Philip Rosen** — A assisté à la 7e conférence annuelle sur les droits de la personne et la politique étrangère du Canada, à Ottawa.

**Claude St-Pierre** — A assisté au colloque du Barreau du Québec sur la charte des droits et la Loi provinciale sur les droits de la personne, à Montréal.

**Gerald Schmitz** — A assisté au congrès national du Parti progressiste conservateur, à Ottawa; à la conférence annuelle de l'Association canadienne pour les études latino-américaines et antillaises, à Ottawa; à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**John Terry** — A assisté à la 5e conférence annuelle d'histoire publique, à Waterloo, en Ontario; à la conférence des sociétés savantes, Association canadienne des sciences politiques, à Vancouver, Colombie-Britannique; à la discussion par un groupe d'experts du Conseil atlantique du Canada sur les armes nucléaires et l'opinion publique, à Ottawa.

**Tom Wileman** — A assisté aux démarches du Vérificateur général faisant suite à la vérification intégrée du Ministère des Pêches et Océans et a participé à un voyage d'information, à Halifax, en Nouvelle-Écosse.

**Marion Wrobel** — A assisté au colloque sur le soufre de l'Alberta, à Calgary.

## APPENDICE VI PUBLICATIONS

### A. SERVICE DE RECHERCHE

**Brooke Jeffrey** — *"The Charter of Rights and Freedoms: Some Positive Benefits,"* document présenté à la Conférence on Human Rights, Acadia University, Wolfville (N.-É.), octobre 1983.

**Wolfgang Koerner** — *"Rationality and Reduction: The Roots of Modernity"*, in T. Darby et J. Alexander, ed. Sojourns in Modernity. Methuen Publishers, Toronto, 1984.

**Louis Massicotte** — *"Le calendrier parlementaire québécois"* dans Bulletin de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale du Québec, vol. 13, nº 2, mai 1983. *"L'incidence partisane des inégalités de la carte électorale québécoise depuis 1900"*. Recherches sociographiques, vol. 24, nº 2, mai à août 1983. *"Une réforme inachevée. Les règles du jeu électoral"*. Recherches sociographiques, vol. 25, nº 1, janvier à avril 1984.

**Gerald Schmitz** — *"The Uncomfortable Pew: Church-State Conflict in Latin American Perspective"* dans Arch Ritter, éd. Latin American and the Caribbean: Geopolitics, Development and Culture. Délibérations de la Conférence de l'Association canadienne-Amérique latine et Antilles, Ottawa et Toronto, 1983.

**John Terry** — *"Women, Power and Public Policy"*. Document présenté à la Fifth Annual Public History Conference, Waterloo (Ontario), mai 1983.

**John Terry et Brooke Jeffrey** — *"Transformations of the Federal Party System"*. Document présenté à la 55e réunion annuelle de l'Association canadienne de science politique, Vancouver (C.-B.), juin 1983.

**Terry Thomas** — *"The Effect of Monopoly on the News: A Comment.* Canadian Journal of Communication, printemps 1984.

**Sonya Dakers** — Entre novembre 1983 et novembre 1984, Mme Dakers de la Division des sciences et de la technologie a produit Information Pipeline, bulletin de nouvelles sur la mise en oeuvre du projet pétrolier Norman Wells. Pour cette tâche, Mme Dakers avait été détachée de la Bibliothèque du Parlement au bureau du coordonnateur fédéral du projet à titre de rédactrice en chef de cette publication gouvernementale mensuelle.

### B. SERVICE TECHNIQUES

**Barbara Brown** — Monographie (dans des ouvrages de référence américains), 1983, intitulées: Serials Management in an Automated Age et Authority control: the Key to Tomorrow's Catalogue.

**Anna Chan** — *"dBase II in a Small Library,"* in Small Computers in Libraries, vol. 3, nº 8, août 1983.

**Bernard Dumouchel** — *"Automation of Technical Services: The Challenge of the 1980s"* dans Technical Services Quarterly, vol. 1, nos 1/2, automne/hiver 1983, pp. 51 à 60.

## APPENDICE VII VISITEURS

Par ordre chronologique, entre le 1er avril 1983 et le 31 mars 1984, la Bibliothèque a accueilli, entre autres, les visiteurs suivants:

M. John M. Stone, Direction des sciences, technologie et communications, Affaires extérieures, Ottawa.
Mme Barbara Bush, épouse de M. George Bush, vice-président des États-Unis d'Amérique.
Mme Martha Robinson, épouse de M. Paul Robinson, ambassadeur des États-Unis d'Amérique, Ottawa.
Mme Margery Francis, épouse de M. Lloyd Francis, vice-président de la Chambre des communes, Ottawa.
Mme Andrea Amyot, épouse de M. L.H. Amyot, chef du Protocole, Affaires extérieures, Ottawa.
Son Altesse le Prince Karim Aga Khan et Mme Begum Salimah Aga Khan.
M. Gundega Karvis-Kaufmanis, National Dental Examination Board of Canada, d'Ottawa.
Mme Barbara Carlson, artiste, auteur de *"Modus Operandi"*.
M. John Benn, graveur.
Les hon. Ellen Fairclough, C.P., Q.C., Hamilton (Ontario) et Zora McGraw.
Une délégation parlementaire soviétique dirigée par: M. Mikhail S. Gorbachev, membre du Politburo du Parti communiste d'Union soviétique.
M. Alexander V. Gitalov, membre du Praesidium du Soviet Suprême.
M. Greig Tillotson, bibliothécaire adjoint (référence), Bibliothèque du Parlement, Chambre du Parlement, Nouvelles-Galles du Sud, de l'Australie.
L'hon. Marion Reid, président de l'Assemblée législative de l'Île-du-Prince-Édouard.
M. Chang-hee Lee, agent culturel et d'information, Bureau de recherches législatives, Bibliothèque de l'Assemblée nationale de Corée.
M. M. Raines, CRTC (commissaire à temps partiel), Burnaby (C.-B.)
M. Barry Dursley, photographe, *La Revue*, Imperial Oil Ltd., Toronto (Ontario).
M. A.S. Bhetie, éditeur, *The Prairie Link*, Edmonton (Alberta).
M. B.H. Dharm Vir, Ottawa (Ontario).
Son Excellence Barrie Dexter, Haut-commissaire de l'Australie, et Mme Dexter.
M. Gordon Boreham, Université d'Ottawa.
Son Excellence John J. Beck, ambassadeur d'Afrique du Sud.
M. Tae-jo Bahk, agent de recherche, Division des Affaires interparlementaires, Assemblée nationale de Corée.
L'hon M. Ben Couch, député, ministre de la Police et des Affaires maories, Nouvelle-Zélande.
Mme June Verrier, agent principal, Groupe des affaires extérieures du Service législatif, ministère de la Bibliothèque du Parlement, Parlement de l'Australie, Canberra.
M. Ken Vance, Université du Michigan, États-Unis d'Amérique.
M. Frank Warner, Université du Michigan, États-Unis d'Amérique.
M. David Farr, directeur, The Norman Paterson School of International Affairs, Université Carleton, Ottawa.
Hillas MacLean, bibliothécaire parlementaire, Bibliothèque du Parlement, Parlement australien, Canberra.
M. R. von Schendelen, "parlementologue", Département de sciences politiques, Université Erasmus, Rotterdam, Pays-Bas.

Groupe de 10 stagiaires parlementaires, Chambre des communes, Ottawa.
Son Altesse la Princesse Margriet des Pays-Bas et (son époux)Pieter van Vollenhoven.
M. Guy Sylvestre, bibliothécaire national émérite du Canada.
Son Excellence Rowen F. Osborn, Haut-commissaire australien.
M. Robert Armstrong, Bureau des médicaments en vente libre, Direction générale de la protection de la santé, Santé et Bien-être social du Canada.
M. Jacques Diouf, vice-président de l'Assemblée nationale du Sénégal.
M. Amadou Deme, conseiller, Affaires politiques et économiques, Ambassade du Sénégal.
Son Excellence Alexey A. Rodionov, Ambassadeur de l'Union des Républiques socialistes soviétiques.
Dr. Dietrich Hammer, Chef de la délégation de la Commission des communautés européennes au Canada.
M. Zhao Ziyang, président du Conseil du Sénat de la République populaire de Chine.
M. Donald Simpson, bibliothécaire de la Royal Commonwealth Society, Londres, Angleterre.
M. Charles Gunning, Royal Commonwealth Society, Ottawa.
M. Dean Eyre, Royal Commonwealth Society, Ottawa.
M. John W. Grace, commissaire à la protection de la vie privée, Ottawa.
Mme Pamela Stoksik, chef, Services techniques et systèmes, Bibliothèque législative de l'Ontario, Toronto (Ontario).
M. John Eidmanis, agent de recherche, Ontario Legislative Research Service, Toronto.
M^me^ Kathleen Findlay et A.R. Nigro, agents de recherche, Ontario Legislative Research Service, Toronto.
M. R.G. Seaborn, Direction des relations avec les universités, Affaires extérieures, Ottawa.
Groupe de 8 députés de l'Assemblée législative de l'Alberta, dirigé par: M. Denis Anderson, président et M^me^ Sheila Embury, vice-présidente, Alberta Select Committee on Senate Reform.
Groupe de 6 députés de l'Assemblée nationale du Québec.
M^me^ Donna Scheeder, Congressional Reference Division, Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C.
M. Anthony Dobson, député de la Chambre des communes, Londres, Angleterre.
M. David Marshall, député de la Chambre des communes, Londres, Angleterre.
M. Alec Woodall, député de la Chambre des communes, Londres, Angleterre.
M. Mark Robinson, député de la Chambre des communes, Londres, Angleterre.
M. J. Boehm, directeur de la Rémunération, des indemnité et des relations de travail, Affaires extérieures, et M^me^ M.E. Boehm, Ottawa.
Son Altesse Royale Juan Carlos, Roi d'Espagne et la Reine Sophie.
M. Victor Batumeri U'Mfundisi, Secrétaire général de l'Assemblée nationale du Congo.
L'hon. M. W.G.R. Palmer, député, chef de l'opposition, Nouvelle-Zélande.
M. E. Drieger (rédaction de projets de loi).